

VIRI DOCTI

ПАНАЙОТИС К. ХРИСТУ (1917–1995): ПАТРОЛОГ, БОГОСЛОВ, ПОЛИТИК

Священник Александр Ларионов

кандидат богословия
старший преподаватель кафедры филологии
Московской духовной академии
141300, г. Сергиев Посад,
Троице-Сергиева Лавра, Академия
illariosha@gmail.com

Наталья Богдановна Ларионова

кандидат культурологи
доцент кафедры Классической филологии
Московского государственного лингвистического университета
старший преподаватель Института лингвистики и межкультурной
коммуникации Первого Московского государственного
медицинского университета им. И. М. Сеченова
119034, г. Москва, ул. Остоженка, д. 38
vorotapystou@yandex.ru

Для цитирования: *Ларионов А. В., свящ.; Ларионова Н. Б.* Панайотис К. Христу (1917–1995): патролог, богослов, политик // *Метафраст.* 2020. № 2 (4). С. 147–183. DOI: 10.31802/METAFRAS.T.2020.4.008

Аннотация

УДК 2-335

В настоящей публикации представлен обзор жизни и научной деятельности одного из крупнейших православных учёных Греции XX в. — Панайотиса К. Христу. Профессор Фессалоникийского университета им. Аристотеля, министр образования Греческой

Республики, сотрудник Вселенской Патриархии, исследователь, переводчик и издатель святоотеческих текстов, патролог — далеко не полный перечень должностей и видов деятельности, которые занимал и которым всецело посвятил себя П. Христу. Помимо биографии греческого профессора в статье представлена попытка показать его вклад в развитие православной науки в Греции, основанный на ознакомлении греческих богословских школ с наследием богословов русской эмиграции.

Ключевые слова: Панайотис К. Христу, биография, патрология, святоотеческая письменность, богословское образование.

Значение вклада Панайотиса Христу в православную науку Греции сложно переоценить. Благодаря его деятельности богословские школы в Греции встали на твердую почву святоотеческого наследия. В XX в. благодаря П. Христу, греческая академическая наука впервые обратила внимания на труды богословов «русской эмиграции» — прот. Георгия Флоровского, прот. Сергия Булгакова, прот. Иоанна Мейендорфа, приоткрывших для Запада бесценную сокровищницу святоотеческой мысли. Профессор П. Христу своей обширной научной и преподавательской деятельностью открыл новую эпоху в богословской науке в Греции. Он стал первопроходцем в своём отечестве, подготовившим первые научные критические издания святоотеческих текстов, и основоположником Фессалоникийской патрологической школы.

С 1836 г., когда был основан первый богословский факультет при Афинском университете, преподавание богословия в Греции оказалось сконцентрированным в рамках государственных университетов, независимых от Элладской Церкви. Система преподавания представляла собой кальку соответствующей немецкой протестантской школы. Несмотря на деятельность целого ряда выдающихся преподавателей богословия, которые фактически закладывали основы научного университетского подхода в XIX — начале XX в., таких как Григорий Папамихаил, Амилкас Аливизатос, Георгий Сотириу, тем не менее, вплоть до 60-х годов XX в. главной характерной чертой в преподавании богословия было безотчётное следование западным образцам. Панайотис Христу не страдал острым антизападничеством, напротив, он учился и какое-то время преподавал в западных учебных заведениях. Тем не менее, он одним из первых вовремя заметил опасность искажения и обмирщения православного богословия, построенного исключительно на научных и богословских достижениях Запада. Вместо слепого подражания образцам немецкой протестантской науки, которое до этого преобладало в университетской среде в Греции, П. Христу обратил взор на творения отцов Восточной Церкви, изучение которых находилось тогда в упадке и было формальным. С именем Панайотиса Христу связано возрождение научного изучения творений святых отцов и церковных писателей в Греции. Он изменил направление и перспективы развития патрологии как науки, которая приобрела совершенно иной характер благодаря его трудам.

Общие биографические сведения

Панайотис Христу (1917–1995), профессор патрологии Фессалоникийского университета им. Аристотеля, родился 1 октября в селении Василико района Погониу области города Иоаннина. В своём родном селении он окончил начальную и среднюю школу и поступил на учёбу в Ризарийскую церковную школу (1930–1935), а затем и на Богословский факультет Афинского университета (1935–1939), который окончил с отличием. Следующие пять лет П. Христу посвятил борьбе за отчизну. Греко-итальянскую войну (1940–1941) он прошёл на передовой простым солдатом, а во время немецкой оккупации служил офицером и агитатором в национальных группах греческих повстанцев ЭДЕС¹. После освобождения Греции П. Христу отслужил ещё один год в армии.

После войны П. Христу продолжил своё образование в США, где посещал занятия по богословию и философии в Гарвардском, Йельском и Бостонском университетах, а также в богословской школе Беркли. В Йельском университете он получил степень магистра богословия, а в 1950 г. — докторскую степень по философии в Бостонском университете. Вернувшись из Америки П. Христу два года работал учителем в гимназии в греческом городе Флорина, и в 1951 г. получил степень доктора богословия в Афинском университете, защитив диссертацию по теме: «Жизнь истинная: согласно учению св. Игнатия Богоносца»².

Свою академическую преподавательскую карьеру П. Христу начал в Салониках, в которых он прожил сорок пять лет вплоть до своей смерти (1950–1995). В 1951 г. он был избран на должность лектора на кафедру Церковной письменности Богословского факультета Фессалоникийского университета, защитив в Салониках ещё одну докторскую диссертацию по теме: «Учение о социуме свт. Василия Великого»³. В 1954 г. П. Христу получил должность ассистента, а в 1958 г. — преподавателя патрологии на Богословском факультете Фессалоник. Некоторое время он исполнял обязанность декана Богословского факультета (1963–1964), а также проректора и ректора университета (1966–1967).

1 ЭДЕС (греч. ΕΔΕΣ — Ἐθνικός Δημοκρατικός Ἑλληνικός Σύνδεσμος) — «Народная республиканская греческая лига» — была одной из крупнейших армий Сопротивления в Греции во время Второй мировой войны.

2 *Χρήστου Π. Ζωή ἀληθινή: κατά τήν διδασκαλίαν Ἰγνατίου τοῦ Θεοφόρου (Διατριβή ἐπί διδασκαλίας)*. Ἀθήναι, 1951.

3 *Χρήστου Π. Ἡ κοινωνιολογία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου (Διατριβή ἐπί ὑφηγεσίας)*. Ἀθήναι, 1951.

Во время своей работы в качестве ректора П. Христу одно время занимал должность исполняющего обязанности министра Северной Греции (с 22 декабря 1966 до апреля 1967 г.) во временном правительстве премьер-министра Иоанна Парпаскевопулоса. В период военной диктатуры в Греции П. Христу, с 3 декабря 1973 по 24 июля 1974 г., занимал должность министра национального образования и религиозных конфессий в правительстве Адамантия Андруцопулоса. После смены политического строя новое правительство припомнило ему его сотрудничество с прежним режимом, и университетская карьера П. Христу, которому было 57 лет, подошла к концу: он был уволен за десять лет до официального выхода на пенсию.

После увольнения из числа преподавателей университета П. Христу продолжил свою исследовательскую деятельность: он стал первым директором Патриаршего Центра святоотеческих исследований (1966–1989), а также директором Центра богословских и агиографических исследований в Салониках (1989–1994). Христу был одним из основателей Центра византийских исследований Фессалоникийского университета, а также членом коллегии Института исследований Балкан и других научных учреждений⁴.

Кроме того, известный профессор стал членом международной команды, основавшей Тантурский экуменический институт передовых богословских исследований в Иерусалиме. В 1970–1972 гг. он был членом академического совета и проректором данного института. Профессор Христу преподавал в Греческой богословской школе Святого Креста в Бостоне, а также провёл серию лекций в крупных университетах Германии (Боннском, Гейдельбергском, Мюнхенском) и США (Гарвардском, штата Массачусетс, Колумбийском, Фордемском). В 1990 г., по поручению митр. Фессалоникийского Пантелеимона II, он организовал и до конца своей жизни руководил Центром агиографических исследований при Фессалоникийской митрополии. Профессор П. Христу принимал участие во многих международных научных конференциях и собраниях. Он был научным советником Вселенского патриарха Афинагора, а также принимал участие от лица Вселенской патриархии в Третьем Всеправославном Совещании в 1964 г.

За свою деятельность по изданию и комментированию святоотеческих текстов П. Христу был награждён Вселенской патриархией почётным званием «Господин великий письмоводитель» (*Ἀρχὼν Μεγάλος*

4 *Zήσης Θ., πρωτοπρεσβ. Παναγιώτης Κ. Χρήστου (1917–1995) // Βυζαντινά [Ἀφιέρωμα στὴ μνήμη τοῦ καθηγητῆ Παναγιώτη Κ. Χρήστου]. 1995–1996. Τ. 18. Σ. 7–8.*

Ὑπομνηματογράφος)⁵. В 1964 г. он был удостоен премии Афинской Академии, в 1972 г. объявлен почётным доктором богословской школы Святого Креста в Бостоне⁶.

Умер П. Христу 15 января 1995 г. в возрасте 78 лет в Салониках, где проживал со своей семьёй. Профессор П. Христу был женат, первый сын — Константин Христу, родившийся в 1959 г., в настоящее время является профессором богословия и преподаёт на Пастырском отделении Богословского факультета в Салониках⁷. Второй сын — Василий Христу занимается издательской деятельностью и владеет собственным издательским домом «Кироманос» в том же городе.

Политическая деятельность

Политические взгляды П. Христу сформировались под влиянием его учёных занятий, непосредственно соприкасавшихся с историей Византийского государства и византийской политической идеологией. Изучая наследие Византии он пришёл к так называемому «ромейскому»

- 5 Великий Письмоводитель (греч. Μεγάλος Ὑπομνηματογράφος) — титул, который даётся вселенским патриархом священнослужителям, либо мирянам за их заслуги перед Церковью и обществом. Титул Ὑπομνηματογράφος берёт своё начало из титулярника Римской империи и находит своё продолжение в византийские времена в Церкви. Служение ипоминатографа состояло в письменной работе разного рода. Эта должность, на которую патриарх назначал в основном священнослужителей, возникла с целью выполнения письменных и толковательных задач Церкви, в том числе для комментирования молитв, законов, священных канонов и по др. темам. Занимающий эту должность находился рядом с епископом в качестве наиболее ценного его помощника. В главные обязанности ипоминатографа входило составление протокола избрания епископов. Также он назначал и управлял коллегией служащих патриаршего архива, состоявшего из клириков и мирян.
- 6 См. его ответное слово на награждение: *Χρήστου Π. Ἡ Γεῦσις τῆς Ὀρθοδοξίας // Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς*. 1994. Τεύχ. 753. Σ. 223–225 (Ἀντιφώνημα κατὰ τὴν ἀνακήρυξή του σ' ἐπίτιμο διδάκτορα τῆς Θεολογίας ἀπὸ τῆ Θεολογικῆ Σχολῆ τοῦ Τιμίου Σταυροῦ Βοστώνης στίς 21 Μαΐου 1994).
- 7 Профессор Константин Христу стал известен тем, что выступал против инициативы убрать имена национально настроенных исторических лиц и национальных героев с улиц Салоник, как этого требовали парламентарии и народные советники левого политического крыла в Салониках. Будучи председателем пастырского отделения Богословского факультета Салоник Константин Христу выдвигал предложение наградить митрополита Фессалоникийского Анфима степенью почётного доктора Фессалоникийского университета им. Аристотеля. Это предложение вызвало сопротивление со стороны депутата Триандафила Митафидиса от партии радикальных левых Сириза, который заявил по радио: «Есть уже целая традиция. Давайте не забывать, что это предложение пришло от сына бывшего министра образования и ректора хунты — Панайотиса Христу».

самосознанию. «Ромейские» истоки греческой нации были определены греческими мыслителями и богословами XX в. как осознание того, что греки являются потомками и наследниками Римской державы, которая и после падения Западной Римской империи продолжала существовать в её восточной части в виде Византийского государства.

Своё греческое «ромейское» мирозерцание профессор Христу ярко выразил в двух книгах, посвящённых греческой национальной идее: «Перипетии греческих национальных имён» (Салоники, 1960)⁸, а также «Очерки по национальным темам: наш долг в отношении национальной традиции, македонский вопрос, Северный Эпир» (Салоники, 1995)⁹. Комментируя идею о преемственном наследовании греками Римской имперской традиции через императора Константина Великого, П. Христу приводит свидетельство никейского императора Иоанна III Ватаца (1222–1254) о том, что последний «не отвергал римское наследие своего государства, но рассуждал так, что перенос Империи был событием национальным, а не географическим, что перенос произошёл в греческую нацию, а не в город Византий. Наследие Константина Великого перешло “нашему народу” и мы являемся его наследниками и преемниками. Не место было наследником, поскольку место — Константинополь — захватили тогда представители Запада, но — народ, проживавший на том месте»¹⁰.

К сожалению, университетское богословие довольно рано лишилось творческой энергичности профессора Христу по той причине, что он ввязался в политику. В 1967 г., за месяц до переворота «Черных полковников» П. Христу, занимавший в тот момент должность ректора Фессалоникийского университета, впервые оказался вовлечён в политические события своей страны. Студенческое движение в Салониках и по всей Греции подняло волнения против правительства. Чтобы сдержать беспорядки в университете, П. Христу публично осудил «Национальное студенческое движение Греции» (ЕФЕЕ)¹¹, назвав его сторонников «гитлеровской молодёжью» и прибег к жёстким полицейским мерам

8 *Χρήστου Π.* Αἱ περιπέτειαι τῶν ἐθνικῶν ὀνομάτων τῶν Ἑλλήνων. Θεσσαλονίκη, 1960.

9 *Χρήστου Π.* Δοκίμια ἐπὶ τῶν ἐθνικῶν θεμάτων: τὸ χρέος πρὸς τὴν ἐθνικὴν παράδοσι, μακεδονικὸ ζήτημα, Βόρειος Ἴππειρος. Θεσσαλονίκη, 1995.

10 См.: *Χολέβας Κ.* Ρωμηροσύνη καὶ ἡ Ἑλληνικότητα τοῦ Βυζαντίου. Αθήνα, 2008. Σ. 584.

11 Национальное студенческое движение Греции (греч. Εθνική Φοιτητική Ένωση Ελλάδος [ЕФЕЕ]) — организация, объединявшая студенческие кружки высших образовательных учреждений Греции. Основана была в 1963 г., а в 1967 г. была упразднена правительством военных диктаторов. В 1971 г. была восстановлена тем же правительством, но действовала под государственным контролем. Лидерами движения становились студенты,

для разгона протестующих. Эти действия и вызвали резкую критику известного профессора со стороны либерального студенчества Греции, в глазах которого он стал выразителем консервативных и крайне правых сил Греции.

Шесть лет спустя, показав себя действительно искренним сторонником правительства военных диктаторов, профессор Христу вновь оказался в эпицентре церковно-политических событий, когда 25 ноября 1973 г. произошёл переворот внутри военной администрации «Черных полковников». Глава военной полиции Димитрий Иоаннидис, воспользовавшись студенческими волнениями, отстранил от власти премьер-министра Георгия Пападопулоса. Новые лица во власти остро нуждались в легитимации со стороны Церкви. Однако вместо архиепископа Афинского присягу нового президента Федона Гизикиса и премьер-министра Адамантиоса Андруцопулоса принял, превысив свои канонические полномочия, митр. Иоаннийский Серафим (Тикас), лояльный новому правительству. Так, новые лица во власти вмешались в церковные дела, пытаясь регулировать в том числе и внутрицерковные вопросы, начиная с должности самого архиепископа Афинского, в отношении которого было высказано очевидное недоверие.

Правительство Иоаннидиса нашло для себя и в университетской среде сторонников, через которых оно собиралось провести церковные перемены. Одним из ярких приверженцев новой власти оказался профессор Христу, который получил должность министра Образования и Религиозных Исповеданий (1973–1974). Другим активистом из университетской среды стал тогдашний лектор Афанасий Ангелопулос, который занял должность главного директора Отдела религиозных исповеданий при одноименном министерстве.

Противостояние началось 26 ноября 1973 г., когда Священный Синод опубликовал заявление архиеп. Иеронима по поводу антиканоничного деяния митр. Серафима, который нарушил церковные границы, вмешавшись в дела Афинской архиепископии. Однако уже неделю спустя, Священный Синод, собравшись в отсутствие архиеп. Иеронима и выслушав доводы митр. Серафима, полностью одобрил действия последнего. Архиеп. Иерониму было предписано оставить свою кафедру, что и произошло 15 декабря. Предстоятель Элладской Церкви архиеп. Иероним (Коцонис) отрёкся от архиерейского престола и, сам того не

которые затем продолжали свою карьеру в политике. В 1980 г. организация прекратила своё существование по причине внутренних разногласий.

желая, облегчил осуществление планов Министерства религиозных исповеданий по смене церковной власти¹².

Уже 9 января 1974 г. был издан учредительный акт № 3, автором которого был П. Христу. Согласно этому документу, избрание архиеп. Иеронима и преданных ему митрополитов было неканоничным и предписывалось избрать нового архиепископа на Поместном Соборе Элладской Церкви. От участия в Соборе были отстранены митрополиты, избранные старым Синодом, в котором председательствовал архиеп. Иероним (Коцонис). В субботу 12 января 1974 г. 28 митрополитов, в присутствии которых находился и П. Христу, проголосовали за трёх кандидатов на архиепископский трон: митр. Иоаннинского Серафима (Тикаса), митр. Сервийского и Козанского Дионисия (Псариану), а также митр. Мессинийского Хризостома (Фемелиса). Новый президент Федон Гизикис одобрил кандидатуру митр. Иоаннийского Серафима, который 16 января был интронизирован, а архиеп. Иероним удалился на свою малую родину — остров Тинос.

На должности министра по делам религиозных исповеданий П. Христу принял важное решение о возвращении упразднённого в 1967 г. Устава, регулирующего жизнь Элладской Православной Церкви. Кроме того, он удалил многих митрополитов, которые были назначены на кафедры в предшествующие семь лет. Почти все отстранённые епископы были избраны Синодом под председательством архиеп. Иеронима (Коцониса) и имели две схожие черты: происходили из религиозного братства «Жизнь (Ζωή)» и в годы гражданской войны служили полковыми священниками-проповедниками.

Спустя короткий промежуток времени, уже в 1974 г., после очередной смены политического строя в Греции и восстановления демократического правления, П. Христу, как бывший сторонник хунты, лишился всех государственных должностей, своей университетской карьеры, а также возможности получать пенсию от государства¹³. Тем не менее, даже после отстранения от всех должностей, П. Христу не потерял интереса к делам церковного управления, сохраняя немалое влияние на высшие иерархические круги Элладской Церкви. Так, согласно свидетельству митр. Иерофея (Влахоса), архиеп. Серафим (Тикас),

12 О трагической судьбе архиепископа Иеронима (Коцониса) см. его автобиографическое сочинение: *Ἱερόνυμος (Κοτσώνης), ἀρχιεπ. Τό δράμα ἑνός ἀρχιεπισκόπου*. Αθήνα, 1975.

13 *Κοινὸς ἀρχὴς Ι.Μ.* Ἐπιπτώσεις τῶν ἐπεμβάσεων τῆς Δικτατορίας στήν Ἐκκλησία // Ἡ δικτατορία τῶν συνταγματαρχῶν: Ἀνατομία μίας ἐπταετίας / ἐπιμ. Σ. Βλαχόπουλος, Δ. Καϊρίδης, Α. Κλάφης. Αθήνα, 2019. Σ. 123–135.

самый долголетний предстоятель Элладской Православной Церкви (1974–1998), весьма уважал профессора Христу и прислушивался к его голосу в отношении кадровой церковной политики, а Вселенская патриархия принимала доклады бывшего профессора по насущным церковным вопросам.

Митр. Иерофей (Влахос) также сохранил воспоминание о том, как осенью 1989 г. П. Христу приехал в Афины и, посетив Афинскую архиепископию, пригласил его в гостиницу, в которой разместился сам. Там П. Христу сообщил, что вскоре ожидается падение коммунистического правительства Албании и что он собирается представить доклад во Вселенскую патриархию о том, как следует восстановить Албанскую Православную Церковь. В ходе беседы, по словам митр. Иерофея, П. Христу дал полный исторический анализ Албании как страны, её населения и нравов, упомянув также об ошибках, которые были допущены в её отношении в прошлом. С сожалением, он отметил, что Православная Церковь не подготовилась должным образом к этому событию, в отличие от католиков, которые уже составили собор иерархов, которые в первый же удобный момент будут отправлены в Албанию, дабы без промедления создать свою митрополию.

На территории Албании П. Христу предлагал основать, помимо Тирранской архиепископии, ещё шесть митрополий, чтобы Албанская Православная Церковь управлялась Синодом из семи епископов. Из шести митрополитов двое, включая самого архиепископа, должны быть по национальности греками, другие двое — должны знать албанский язык и быть албанцами, и ещё двое — знать румынский и избираться из валахов. Главный акцент в этом проекте П. Христу поставил на то, чтобы избежать формирования национальной иерархии и создать епископат вселенской и ромейской направленности с целью не потерять греческий дух и традицию в этой стране. П. Христу считал, что нельзя предоставлять дело формирования иерархии государству, но что нужно дать возможность Вселенской патриархии проявить инициативу. Кроме того, нельзя было допустить вмешательства Румынской Православной Церкви, поводом для которого могла послужить проживающая в Албании община валахов. Таким образом, созданная Албанская Православная Церковь «должна будет двигаться в рамках вселенской перспективы, которая вдохновляется Вселенской патриархией, то есть — православная вера, греческая традиция, но в рамках вселенского характера эллинизма»¹⁴.

14 *Ιερόθεος, Μητροπολίτης Ναυπάκτου καί Ἁγίου Βλασίου. Ὁ Παναγιώτης Χρῆστου ὡς Καθηγητής καί Ἐκκλησιαστικός συγγραφέας // Ἐκκλησιαστική Παρέμβαση. 2006. Τεύχ. 127.*

Во время этого разговора П. Христу попросил архим. Иерофея (Влахоса) составить список имён архимандритов, вместе с их биографическими сведениями, которые знают албанский язык, предложив и ему самому занять кафедру архиепископа Тирранского. Получив отказ и просьбу о. Иерофея не предлагать его кандидатуру, П. Христу заметил, что это его дело — какие рекомендации в своём докладе предоставить в Вселенскую патриархию. В итоге, в 1991 г. на кафедру архиепископа Албанского был избран еп. Андрусский Анастасий (Яннулатос)¹⁵.

План церковного устройства П. Христу во многом оказался реализован: в 2016 г. были образованы ещё две митрополии, которые позволили довести численность Священного Синода Албанской Церкви до шести членов, в соответствии с шестью церковными областями. Двое из членов Синода являются этническими албанцами.

Панайотис Христу как богослов и патролог

Современный православный публицист и богослов Христос Яннарас, написавший в подражание «Путиям русского богословия»¹⁶ о. Георгия Флоровского, книгу «Православие и Запад в современной Греции», назвал профессора Христу «первым греческим учёным богословом, который познакомился с удивительным обращением выдающихся римо-католических богословов к исследованию святоотеческой письменности на греческом языке». Яннарас также указал, что «профессор Христу хорошо знал исторические истоки этого обращения, заключавшиеся в новом открытии святоотеческого богословия и его динамичной актуальности со стороны православной русской диаспоры. Уже при издании первого тома сочинений свт. Григория Паламы с Христу сотрудничали такие богословы русской эмиграции как о. Иоанн Мейендорф и о. Борис Бобринский»¹⁷.

Действительно, богословская прозорливость П. Христу вовремя позволила ему осознать, что учение свт. Григория Паламы представляло собой основу для обновления православного богословского образования в XX в. вне зависимости от национального или географического

15 Подробнее о миссионерской деятельности архиеп. Анастасия (Яннулатоса) в Албании см. работу: *Τσιρεβέλος Ν. Γ.* Η συμβολή τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Τιράνων καί πάσης Ἀλβανίας Ἀναστασίου Γιαννουλάτου στήν ἀναβίωση τῆς Ὁρθοδόξης Ἱεραποστολῆς στό Β' μισό τοῦ 20^{ου} αἰώνα. Μεταπτυχιακή ἐργασία. Θεσσαλονίκη, 2007.

16 *Флоровский Г., прот.* Пути русского богословия. М., 1988.

17 *Γανναράς Χ.* Ὁρθοδοξία καί Δύση στή Νεότερη Ἑλλάδα. Αθήνα, 1992. Σ. 445.

положения. В результате уже в 1959 г. П. Христу издаёт своё первое обзорное исследование паламизма под названием: «Григорий Палама и богословие в Салониках в XIV в.»¹⁸. Профессор Христу осознавал жизненную необходимость для православного богословия появления критического издания творений свт. Григория Паламы. Эта издательская инициатива приобрела характер поворотного события для греческого богословского образования в XX в., сумевшего, наконец, отказаться от схоластичных форм и перейти к живой мысли святых отцов. Не случайно богословская школа русской эмиграции, сербская школа архим. Иустина (Поповича) и румынская прот. Димитрия Станилоаэ получили наименование «неопаламитских».

Во введении к первому тому своей пятитомной «Греческой патрологии» П. Христу писал: «Мысль святых отцов несомненно повлияет благотворно на обновление греческого, а также в целом православного богословия. Но недостаточно одной только мысли: есть также и их жизнь. В церковном организме традиция всегда возвращается в качестве новой формы жизни: и нити традиции тянутся от святых отцов. Если православное богословие снова погрузит свои корни в источники своей традиции, то приобретёт новое дыхание и новый цвет, приобретёт новую жизнь»¹⁹.

Первым успешным делом П. Христу стало создание научного круга единомышленников, которые принимали на себя коллективные работы по исследованию святоотеческих текстов и через это питали знаниями все разделы богословской науки. По меньшей мере за три года до издания первого тома профессор Христу собрал вокруг себя команду одарённых студентов и молодых выпускников Богословского факультета, которых привлёк к издательскому делу, направляя их к систематическому изучению паламитского богословия.

Знаковым для православного богословия, по убеждению греческих православных публицистов, стал именно 1962 г.²⁰. В этом году был опубликован первый том критического текста произведений свт. Григория Паламы, который П. Христу подготовил вместе с командой

18 *Χρήστου Π.* Ὁ Γρηγόριος Παλαμᾶς καί ἡ Θεολογία εἰς τήν Θεσσαλονίκην κατά τόν δέκατον τέταρτον αἰῶνα. Θεσσαλονίκη, 1959.

19 *Χρήστου Π.* Ἑλληνική Πατρολογία. Θεσσαλονίκη, 1970. Τ. 1. Σ. 11.

20 *Σταμούλης Χρ.* Ὁ ἅγιος Γρηγόριος Παλαμᾶς στή σύγχρονη ἑλληνική θεολογία // Ὁ ἅγιος Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς στήν ἱστορία καί τό παρόν: πρακτικά διεθνῶν επιστημονικῶν συνεδρίων Αθηνῶν (13–15 Νοεμβρίου 1998) καί Λεμεσοῦ (5–7 Νοεμβρίου 1999). Ἁγιον Ὄρος, 2000. Σ. 137.

сотрудников: представителями русской эмиграции, прот. Б. Бобринским и прот. И. Мейендорфом, а также греческим специалистом П. Папаевангелу. За первым томом последовали ещё четыре книги, в издании которых, помимо вышеупомянутых, приняли участие молодые и до той поры неизвестные греческие аспиранты: Н. Мацукас, А. Кондояннис, В. Фанургакис, В. Псевтонкас, а также Г. Мантзаридис. Результатом работы молодых богословов вместе с П. Христу стал бесценный опыт, который они приобрели во время подготовки к изданию паламитских сочинений²¹. В дальнейшем большинство этих помощников профессора Христу, имена которых указаны в каждом томе сочинений свт. Григория Паламы, развились до учёных столпов Богословского факультета в Салониках. Эта коллективная работа послужила для всех участников этапом повышения их научной квалификации, плодом которой поначалу были защищаемые докторские диссертации, а позднее — увидевшие свет серьёзные монографии. Однако самым важным следствием издательской инициативы П. Христу стало появление единой научной богословской школы и общего богословского мышления.

Профессор П. Христу был не только успешным организатором и издателем, но одновременно и весьма талантливым преподавателем, поэтому его инициатива по изданию всех трудов свт. Григория Паламы особенно благотворно служила именно образовательным целям, буквально преобразяя климат богословских занятий в Фессалоникийском университете. Поскольку в университете, по причине отсутствия магистратуры, поначалу не находилось подходящих организационных форм для углублённого изучения святоотеческих творений, П. Христу основал особые «патрологические курсы», как некое подобие магистратуры, которые посещали все преподаватели-ассистенты Богословского факультета, а также студенты-отличники бакалавриата.

Магистерская и аспирантская программы ещё не существовали в университетах Греции, и студенты вынуждены были отправляться

21 Ради объективности следует отметить, что издание сочинений свт. Григория Паламы под редакцией П. Христу вызвало определённую критику в научной среде. Р. Синкевич первым отметил недостаточность изучения издателями рукописной традиции. Среди недостатков критики отметили отсутствие анализа при выборе разночтений в тексте, отсутствие указаний на параллели с другими сочинениями Паламы, а также то обстоятельство, что издатели не попытались установить расхождения в цитировании святых отцов по имеющимся критическим изданиям. Тем не менее, издание принесло огромную пользу, в некоторой степени познакомив читателей с наследием Паламы. См.: Дунаев А. Г. Комментарий к одной «главе» святителя Григория Паламы, входившей в антипаламитский сборник // Вестник Свято-Филаретовского института. 2020. Вып. 34. С. 149–168.

в Европу или Америку для получения научных степеней. Однако уже в 1964 г., будучи в тот год деканом на Богословском факультете П. Христу, впервые для Фессалоникийского университета, учредил магистерскую и аспирантскую программу по богословию. Это позволило П. Христу принять для преподавания в университете многих молодых, выросших подле него, специалистов. Тем самым ему удалось ослабить укоренившуюся в греческих университетах традицию, когда на замещение преподавательских вакансий рассматривались исключительно те кандидатуры, которые предварительно прошли обучение за границей.

Так, благодаря П. Христу в Греции впервые появилась цельная «патрологическая школа», которая повлияла и продолжает своё благотворное воздействие на характер богословского образования в Салониках, а также по всей Греции. Профессор Христу буквально господствовал на своей кафедре в той патрологической среде, которую он создавал.

Обладая необычайной преподавательской харизмой, он с любовью передавал ученикам приобретённые им самим знания и навыки²². Несмотря на его огромный авторитет, он с простотой общался со студентами, которых всеми силами старался приблизить к образу мышления и жизни святых отцов, в чём особенным примером для него служил свт. Григорий Палама. Будучи ректором Фессалоникийского университета, а позднее и министром Северной Греции, П. Христу не имел времени для преподавания патрологии на бакалавриате Богословского факультета, но периодически общался со студентами, проводя занятия для тех, кто продолжил своё обучение в магистратуре. На этих занятиях проявлялись богословские познания П. Христу и его глубокая проницательность в понимании сложных святоотеческих текстов.

Одним из его учеников был будущий митр. Иерофей (Влахос), который сохранял связь со своим учителем до конца его жизни и посвятил ему одно из своих выступлений в десятилетнюю годовщину смерти П. Христу²³. Митр. Иерофей вспоминает в своём выступлении о том, как профессор Христу подготовил две небольшие студенческие команды. После того, как студенты прослушали курс палеографии, которую преподавал тогдашний лектор Георгий Мантзаридис, профессор лично отправился с ними на Святую Гору Афон, с целью изучить

22 Записи лекций П. Христу издавались в машинописном виде в издательстве Пурнарас (Πουρναράς): *Χρήστου Π. Ἐκκλησιαστικὴ Γραμματολογία*. Θεσσαλονίκη, 1969. Μέρος 1–2, *Χρήστου Π. Μαθήματα ἐκκλησιαστικῆς ἱστορίας*. Θεσσαλονίκη, 1958.

23 *Ἱερόθεος, Μητροπολίτης Ναυπάκτου καὶ Ἀγίου Βλασίου. Ὁ Παναγιώτης Χρήστου ὡς Καθηγητής*.

и описать рукописные собрания некоторых монастырей. В этой поездке он выступил в качестве экскурсовода для своих студентов, рассказав об устройстве и жизни монастырей, скитов, келий и всей монашеской республики, а также посетив вместе с ними некоторых монахов в кельях столицы Афона — Карьес. В следующем учебном году, в рамках подготовки второго тома сочинений свт. Григория Паламы, студенты из указанных групп были привлечены П. Христу к работе по поиску и уточнению цитат и аллюзий на святоотеческие творения в произведениях Паламы²⁴. П. Христу никогда не терял из виду своих помощников даже после того когда они уже заканчивали университет, внимательно следя за развитием наиболее способных из них с целью их дальнейшего карьерного продвижения.

Признание успехов П. Христу как организатора богословской патрологической науки в Греции пришло весьма скоро. Уже в 1967 г., когда Христу исполнилось 50 лет, его благодарные ученики и последователи посвятили ему специальный сборник статей под названием «Богословский Симпозиум. Благодарственный том в честь профессора Панайотиса К. Христу», в котором опубликовали свои учёные изыскания ученики, а в будущем и весьма известные богословы: Иоанн Каравидопулос, Василий Стояннис, Димитрий Цамис, Василий Псевтонкас, Иоанн Фундулис, Антоний-Эмиль Тахиаос, Стергиос Саккос, Георгий Мантзаридис, Никос Матсукас, прот. Иоанн Романидис и многие другие²⁵.

Письменное наследие Панайотиса Христу

Профессор Христу оставил после себя богатое письменное наследие: патрологические исследования с глубоким богословским содержанием, а также публикации в которых он осуществлял богословский синтез по отдельным темам святоотеческой мысли. В сравнении с теми университетскими патрологами, которые были его предшественниками, а также теми, что пришли в дальнейшем, П. Христу остаётся до сего дня уникальным явлением православной науки, первопроходцем систематического изучения святых отцов в греческих богословских школах.

24 Проф. Христу издал впоследствии даже собственный учебник по палеографии: *Χρήστου Π. Ἐγχειρίδιο Παλαιογραφίας*. Θεσσαλονίκη, 1990 (машинопись).

25 Θεολογικόν Συμπόσιον. Χαριστήριον εἰς τόν καθηγητήν Παναγιώτην Κ. Χρήστου. Θεσσαλονίκη, 1967.

Первыми крупными патрологическими исследованиями П. Христу стали две его докторские диссертации. Первую свою исследовательскую работу он защитил в 1951 г. в Афинском университете по теме: «Жизнь истинная: согласно учению св. Игнатия Богоносца»²⁶. Как отметил в предисловии сам автор, «до последнего времени по этой теме вышло немало исследований и монографий, но обычно они представляют учение Игнатия лишь фрагментарно, лишая его внутреннего единства и связей. В настоящем исследовании предпринята попытка выявить центральную идею, вокруг которой сплетаются все стороны учения Игнатия и таким образом истолковать его как единую систему. Такой центральной идеей является “жизнь истинная”»²⁷.

Вторая диссертация, представленная П. Христу в том же 1951 г. с целью получить место преподавателя в Фессалоникийском университете, называлась: «Учение о социуме свт. Василия Великого»²⁸. Эта работа была написана с использованием западной методологии и стала новым словом для греческой православной науки, поскольку впервые произведения святого отца были рассмотрены не с точки зрения его богословских или аскетических взглядов, а с позиции идеи справедливой организации общества, чему свт. Василий уделял огромное внимание в своей проповеди и церковно-административной деятельности. В качестве отправных для христианской социологии основ понимания общества в диссертации выделены такие темы как: присутствие Бога в человеческой истории, воспитание человека, социальность человеческой природы. П. Христу указал на двойственный характер христианской социологии, в которой можно выделить общество небесное и земное, два элемента человеческой природы, два гражданства, настоящую жизнь как путь и поле битвы, и будущую как вечность. Были рассмотрены взгляды свт. Василия на такие социальные понятия и институты как государство, мирская образованность, мирская жизнь, Церковь, монашеское сообщество, семейные связи, развлечения, а также экономические связи, характерные для общества: работа, рабство, богатство и его использование.

26 *Χρήστου Π.* Ζωή ἀληθινή: κατά τήν διδασκαλίαν Ἰγνατίου τοῦ Θεοφόρου (Διατριβή ἐπί διδακτορίας). Ἀθήναι, 1951.

27 *Ibid.* Σ. 4.

28 *Χρήστου Π.* Ἡ κοινωνιολογία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου. Διατριβή ἐπί ὑψηλῆς ὑποβληθεῖσα εἰς τήν Θεολογικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Ἀθήναι, 1951.

В том же 1951 г. П. Христу опубликовал небольшое исследование (57 стр.) под названием «Апостол Варнава»²⁹, в котором собрал все имеющиеся сведения о служении апостола от семидесяти по тексту Нового Завета, а также позднейшим источникам.

В следующем 1952 г. вышла небольшая монография (99 стр.) П. Христу под названием «Диадок Фотикийский»³⁰. Изложив учение блж. Диадокха в виде цельной системы, П. Христу акцентировал свой исследовательский интерес на изучении того, что нового и оригинального привнесли сочинения этого древнего писателя в богословие, а также того, как он повлиял на позднейших христианских мистических писателей.

В журнале «Κληρονομία» П. Христу публиковал статьи по истории литургических текстов и гимнографии. В 1969 г. вышла его публикация с исследованием сочинения св. Мелитона Сардского «О Пасхе», в котором обосновывается верность празднования Пасхи в 14-й день месяца нисана. Исследователь акцентировал своё внимание на гимнографических текстах Великой Пятницы (антифоны), и рассмотрел их рецепцию церковным сообществом, а также приспособление новых гимнов к требованиям эпохи³¹. В статье 1977 г. П. Христу исследовал «Строматы», «Педагог» и «Протрептик» Климента Александрийского, уделявшего особое внимание поэзии и музыке. На основе цитат из библейской книги Песнь Песней исследователь проанализировал метод, при помощи которого Климент использовал отрывки из песнопений в качестве музыкальных звеньев в своих произведениях³².

Одним из крупнейших вкладов П. Христу в патрологическую науку стало пятитомное издание «Греческой патрологии». В первом томе автором представлены вводные сведения о патрологии как науке: периодизация, жанры святоотеческой письменности, рукописная традиция, история изучения и современное состояние науки. Во втором томе рассмотрены тексты периода гонений на христианство: тексты практического и литургического характера, гностические произведения, апокрифы, апостольские отцы, мартирологи, апологеты, монтанизм и монархианство, александрийские, антиохийские, палестинские и малоазийские богословы. Третий и четвёртый тома посвящены периоду

29 *Χρήστου Π.* Ὁ Απόστολος Βαρνάβας. Ἀθήναι, 1951.

30 *Χρήστου Π.* Διάδοχος ὁ Φωτικῆς. Θεσσαλονίκη, 1952.

31 *Χρήστου Π.* Τό ἔργον τοῦ Μελίτωνος περὶ Πάσχα καὶ ἡ Ἀκολουθία τοῦ Πάθους // *Κληρονομία*. 1969. Τ. 1Α. Σ. 65–78.

32 *Χρήστου Π.* Τό ἄσμα τό καινόν κατὰ Κλήμεντα Ἀλεξανδρέα // *Κληρονομία*. 1977. Τ. 9. Σ. 223–233.

«золотого века» святоотеческой письменности (IV–V вв.), пятый том — литературе ранневизантийского периода (VI–IX вв.)³³.

Среди других крупных патрологических исследований П. Христу следует отметить его монографии: «Учение о человеке Феофила Антиохийского» (1957)³⁴, двухтомник «Святые отцы и богословы христианства» (1971)³⁵, «Свт. Василий Великий. Жизнь и деятельность. Сочинения — богословская мысль» (1978)³⁶, «Проповедник благодати и света. Свт. Григорий Палама, архиепископ Фессалоникийский» (1979)³⁷, «Таинство Бога» (1983)³⁸, «Таинство человека» (1983)³⁹, «Свт. Григорий Богослов. Мистик божественного света» (1990)⁴⁰.

Труды Панайотиса Христу в церковных образовательных организациях

6 апреля 1965 г. особым распоряжением патр. Афинагора был основан Патриарший институт святоотеческих исследований (Πατριαρχικό Ίδρυμα Πατερικών Μελετών). Его первым директором был назначен профессор П. Христу (с 1966 г. по 1989 г.), который организовал деятельность нового научного центра в ставропигиальном монастыре Влатадон в Салониках. В рамках деятельности Патриаршего института святоотеческих исследований П. Христу занимался важным делом в издательской области, сохранением рукописей и икон на Святой Горе Афон⁴¹, а также систематичным их фотографированием и составлением архива микрофильмов. Плодом многолетней деятельности института

33 *Χρήστου Π.* Ἑλληνική Πατρολογία. Θεσσαλονίκη, 1970–1992. Τ. 1–5.

34 *Χρήστου Π.* Ἡ περὶ ἀνθρώπου διδασκαλία τοῦ Θεοφίλου Ἀντιοχείας // Γρηγόριος Παλαμᾶς. 1957. Τεύχ. 40. Σ. 30–36, 106–114, 197–210.

35 *Χρήστου Π.* Ἐκκλησιαστική γραμματολογία. Τ. 1–2. Θεσσαλονίκη: 1959, 1964²; Θεσσαλονίκη: Πουρνάρα, ³1969; Ἐκκλησιαστική γραμματολογία: Πατέρες καὶ Θεολόγοι τοῦ Χριστιανισμοῦ. Θεσσαλονίκη: 1984, 1991², 2003³.

36 *Χρήστου Π.* Ὁ Μέγας Βασίλειος. Βίος καὶ πολιτεία, Συγγράμματα — Θεολογική σκέψις. Θεσσαλονίκη, 1978 (Ἀνάλεκτα Βλατάδων; τ. 27).

37 *Χρήστου Π.* Ὁ κήρυξ τῆς χάριτος καὶ τοῦ φωτός. Ὁ ἅγιος Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς Ἀρχιεπίσκοπος Θεσσαλονίκης. Θεσσαλονίκη, 1979, 1986².

38 *Χρήστου Π.* Τό Μυστήριον τοῦ Θεοῦ. Θεσσαλονίκη, 1983 (Θεολογικά Δοκίμια; τ. 4).

39 *Χρήστου Π.* Τό Μυστήριον τοῦ Ἀνθρώπου. Θεσσαλονίκη, 1983 (Θεολογικά Δοκίμια; τ. 5).

40 *Χρήστου Π.* Γρηγόριος ὁ Θεολόγος. Ὁ μύστης τῆς θείας ἐλλάμψεως. Θεσσαλονίκη, 1990

41 Результатом изучения Афона стали издания: *Χρήστου Π.* Τό Ἅγιον Ὄρος: ἱστορία μνημεία ζωῆ / κείμενον καὶ φωτογραφία Π. Κ. Χρήστου, Θωμ. Μ. Προβατάκη. Θεσσαλονίκη, 1970; *Χρήστου Π.* Athos: History, Monuments, Life. Thessaloniki, 1970.

по изучению афонских архивов стал выходявший в период с 1973 по 1991 гг. четырёхтомник «Сокровища Святой горы»⁴², в котором был собран полный архив всех микрографий афонских рукописей. В настоящее время в архиве монастыря Влатадон находятся ок. 9100 микрофильмов рукописей из библиотек Святой Горы Афон, а также ок. 4000 слайдов с рукописными микрографиями.

В 1969 г. при том же Патриаршем институте П. Христу основал журнал «Κληρονομία» («Наследие»), к изданию которого он привлёк своих учеников Георгия Мантзаридиса (отв. редактор) и Феодора Зисиса (секретарь), а сам занял должность главного редактора. Журнал «Κληρονομία» стал выпускаться с периодичностью два номера в год и был посвящён разнообразным темам исторического церковного наследия: церковному искусству, гимнографии, литургике, церковной археологии, агиографии и патрологии. Руководство журналом П. Христу осуществлял до 1987 г., после чего, сохранив за собой титул почётного редактора, передал должность главного редактора в руки своего ученика и преемника на литургическом поприще профессора Иоанна Фундулиса. Под эгидой Патриаршего института патрологических исследований П. Христу также основал книжную серию «Ἀνάλεκτα Βλατάδων», в которой публиковались монографии преподавателей, а также диссертации, защищённые в Фессалоникийском университете.

Благодаря трудам и организационным инициативам Панайотиса Христу Богословский факультет в Салониках стал выгодно отличаться от аналогичной школы Афинского университета своей патрологической направленностью, что особенно ярко выразилось в весьма успешной и масштабной программе издания святоотеческих трудов в серии «Греческие отцы Церкви (Ἑλληνες Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας (ΕΠΕ))». Начало серии было положено в 1972 г., когда под редакцией П. Христу вышли первые три тома писем свт. Василия Великого⁴³. Это издание имело ряд преимуществ в сравнении с более ранней серией «Библиотека греческих отцов и церковных писателей (ΒΕΠΕΣ)»⁴⁴, которая начала выходить в издательстве «Ἀποστολική Διακονία» на 17 лет раньше,

42 *Χρήστου Π., Πελεκανίδη Στ. et al. Οἱ Θησαυροὶ τοῦ Ἁγίου Ὁρους. Εἰκονογραφημένα χειρόγραφα. Ἀθήνα, 1973–1991. Τ. 1–4.*

43 *Βασιλίου Καισαρίας τοῦ Μεγάλου Ἄπαντα τὰ ἔργα / ἔκδ. Π. Κ. Χρήστου. Θεσσαλονίκη, 1972. Τ. 1–3.*

44 Серия ΒΕΠΕΣ, начавшись в 1955 году, продолжает выходить в издательстве «Апостольское служение Элладской Церкви» (Ἀποστολική Διακονία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος). В настоящее время издано 98 томов.

но представляла собой лишь перепечатку творений святых отцов из устаревших западных изданий. В серии «Греческие отцы Церкви (ЕПЕ)» древнегреческий текст, как правило, заимствовался из западных критических изданий, а при отсутствии таковых — из «Патрологии» Миня; текст снабжался комментариями, переводом на современный греческий язык и вводными статьями со сведениями о жизни автора, его учении, описанием всех его произведений.

Над изданием святоотеческих творений в серии «Греческие отцы Церкви (ЕПЕ)» П. Христу трудился до конца своей жизни, успев опубликовать, перевести и прокомментировать целый ряд церковных памятников и произведений святых отцов: свт. Василия Великого (1972), Евсевия Кесарийского (1977, 1978), Житие св. Константина (1982), свт. Григория Паламы (1981–1994), свт. Филофея Коккина (1984), св. Иустина Философа (1985), сочинения апологетов (1986), свт. Григория Нисского (1987), Климента Александрийского (1992). Инициатива П. Христу была продолжена его ближайшими учениками и сподвижниками, такими как: Елевфериос Меретакис, прот. Феодор Зисис, Василий Фанургакис, Панайотис Папаевангелу, Стергиос Саккос, Василий Стояннис, Константин Караколис, Игнатий Сакалис, Николай Тсикис, Константин Христу (сыном П. Христу) и многими другими.

Занимая также должность директора Центра агиографических исследований при Фессалоникийской митрополии (Κέντρον Αγιολογικών Μελετών Ήρας Μητροπόλεως Θεσσαλονίκης), П. Христу вместе со своими учениками и сотрудниками выпустил двухтомный «Фессалоникийский патерик»⁴⁵, а также двухтомную серию «Литература о св. Димитрии (Η Γραμματεία τῶν Δημητρείων)», первый том которой под названием «Рассказы о чудесах св. Димитрия» с изданием оригинального текста, его новогреческого перевода и вводных комментариев, профессор Христу выполнил лично⁴⁶.

В 1978 г., шесть лет спустя после основания первой святоотеческой серии «Греческие отцы Церкви (ЕПЕ)», в предисловии к изданию первого тома новой аскетической серии под названием «Филокалия»⁴⁷

45 Τό Αγιολόγιον τῆς Θεσσαλονίκης. Κείμενο καί βιβλιογραφία. Θεσσαλονίκη, 1996. Τ. Α΄: (Αββακούμ — Λοῦππος). Θεσσαλονίκη, 1997. Τ. Β΄: (Μακάριος — Χρυσόγονος).

46 Ἡ Γραμματεία τῶν Δημητρίων Τ. Α΄: Διηγήσεις περὶ τῶν θαυμάτων τοῦ Ἁγίου Δημητρίου / ἔκδ. Π. Κ. Χρήστου. Θεσσαλονίκη, 1993, Ἡ Γραμματεία τῶν Δημητρίων. Θεσσαλονίκη, 2005. Τ. Β΄: Μαρτύρια, συλλογές θαυμάτων καί ἐγκώμια στόν Ἅγιο Δημήτριο. Πρωτοβυζαντινή, Μεσοβυζαντινή περίοδος.

47 Полное название серии — «Добролюбие постников и подвижников» (греч. Φιλοκαλία τῶν νηπτικῶν καί ἀσκητικῶν).

П. Христу писал: «Мы подумали о том, что следует основать новую серию, которая охватила бы собой важнейшие тексты такого рода (аскетические), некое новое Добротолюбие, томов примерно на двадцать. При составлении томов она будет следовать системе серии “Греческие отцы Церкви (ЕПЕ)”, которая продолжается с заметным успехом. Поскольку язык этих оригинальных текстов более простой в сравнении с языком основного корпуса святоотеческой письменности, мы предпочли переводить их на более простонародную форму языка, хотя и сохраняем достаточно элементов, которые будут указывать на их древность»⁴⁸.

В серии «Филокалия» П. Христу издал, снабдив тексты собственным переводом и комментариями: «Древний Патерик» (1978), творения Дионисия Ареопагита (1986), прп. Исаака Сирина (1991), аввы Исайи, аввы Зосимы и аввы Дорофея (1981). Сподвижниками П. Христу по изданию и переводу святоотеческих текстов в этой серии стали Элевфериос Меретакис, Ставраула Захариаду, Екатерина Гольцу, Никита Циомисидис и другие молодые специалисты, которые продолжают издание этой серии по настоящее время⁴⁹.

П. Христу являлся членом редакционной коллегии крупнейшей греческой православной энциклопедии «Религиозная и этическая энциклопедия»⁵⁰, а также одним из основных её авторов. Для этой важнейшей для греческого богословия энциклопедии П. Христу написал 150 статей, посвящённых святым отцам и церковным писателям.

Современники характеризовали П. Христу как «отца патрологов», «основателя богословской науки в Салониках», «первопроходца», «носителя духа великих греческих национальных героев», «великого учителя», а дело, которым он занимался называли «канонем патрологической науки». Богословие для него представляло собой плод духовного опыта, который приобретает в общении с Богом, посредством святой Евхаристии. Сам он неоднократно подчёркивал: «Богословие — это не только слово, но и жизнь. Один может постоянно говорить о Боге, а другой может всегда молчать»⁵¹. И действительно, православное

48 Αποφθέγματα γερόντων / ἔκδ. Π. Κ. Χρήστου. Θεσσαλονίκη, 1978. Σ. 8.

49 В настоящее время серия насчитывает более 20 томов.

50 Религиозная и нравственная энциклопедия (греч. Θρησκευτική και Ηθική Εγκυκλοπαίδεια) — 12-томная энциклопедия, составленная трудами университетских профессоров и других авторов в период с 1962 г. по 1968 г. Энциклопедия представляет собой первый завершённый энциклопедический труд на греческом языке, собравший в себе информацию по богословию.

51 *Ἱερόθεος, Μητροπολίτης Ναυπάκτου καὶ Ἁγίου Βλασίου. Ὁ Παναγιώτης Χρήστου ὡς Καθηγητής.*

богословие молчаливо, поскольку для него характерно смирение, которое выражается молитвой, богослужением и церковным искусством.

Библиография

- Дунаев А. Г.* Комментарий к одной «главе» святителя Григория Паламы, входившей в антипаламитский сборник // Вестник Свято-Филаретовского института. 2020. Вып. 34. С. 149–168.
- Флоровский Г., прот.* Пути русского богословия. М.: YMCA-Press, 1988.
- Γιανναράς Χ.* Ὁρθοδοξία καὶ Δύση στὴ Νεότερη Ἑλλάδα. Ἀθήνα: Δόμος, 1992.
- Θεολογικόν Συμπόσιον. Χαριστήριον εἰς τὸν καθηγητὴν Παναγιώτην Κ. Χρήστου. Θεσσαλονίκη: см. стр. 169 за 1951 г, 1967.
- Γερόθεος, μητροπολίτης Ναυπάκτου καὶ Ἀγίου Βλασίου.* Ὁ Παναγιώτης Χρήστου ὡς Καθηγητὴς καὶ Ἐκκλησιαστικὸς συγγραφεὴς // Ἐκκλησιαστικὴ Παρέμβαση. 2006. Τεύχ. 127.
- Γερόνυμος (Κοτσώνης), ἀρχιεπ.* Τὸ δράμα ἑνὸς ἀρχιεπισκόπου. Ἀθήνα: 1975.
- Κονιδάρης Ι. Μ.* Ἐπιπτώσεις τῶν ἐπεμβάσεων τῆς Δικτατορίας στὴν Ἐκκλησία // Ἡ δικτατορία τῶν συνταγματαρχῶν: Ἀνατομία μίας ἐπταετίας / ἐπιμ. Σ. Βλαχόπουλος, Δ. Καιρίδης, Α. Κλάψης. Ἀθήνα: Πατάκη, 2019. Σ. 117–145.
- Πασχαλίδης Σ. Α.* Ἐργογραφία καθηγητοῦ Παναγιώτου Κ. Χρήστου ἐτῶν 1949–1995 // Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Τμῆμα Ποιμαντικῆς (Ἀφιέρωμα στὴ μνήμη τοῦ καθηγητοῦ Παναγιώτου Κ. Χρήστου). 1998. Τεύχ. 5. Σ. 21–37.
- Σταμούλης Χρ.* Ὁ ἅγιος Γρηγόριος Παλαμᾶς στὴ σύγχρονη ἐλληνικὴ θεολογία // Ὁ ἅγιος Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς στὴν ἱστορία καὶ τὸ παρόν: πρακτικὰ διεθνῶν ἐπιστημονικῶν συνεδρίων Ἀθηνῶν (13-15 Νοεμβρίου 1998) καὶ Λεμεσοῦ (5-7 Νοεμβρίου 1999). Ἅγιος Ὀρος: Ἱερά Μονὴ Βατοπαιδίου, 2000. Σ. 122–161.
- Τσιρεβέλος Ν. Γ.* Ἡ συμβολὴ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Τιράνων καὶ πάσης Ἀλβανίας Ἀναστασίου Γιαννουλάτου στὴν ἀναβίωση τῆς Ὁρθοδόξης Ἱεραποστολῆς στό Β' μισό τοῦ 20^{ου} αἰῶνα. Μεταπτυχιακὴ ἐργασία. Θεσσαλονίκη: Ἀριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης, 2007.
- Χολέβας Κ.* Ρωμηοσύνη καὶ ἡ Ἑλληνικότητα τοῦ Βυζαντίου. Ἀθήνα: Ἀρχονταρῖκι, 2008.
- Ζήσης Θ., πρωτοπρεσβ.* Παναγιώτης Κ. Χρήστου (1917–1995) // Βυζαντινά [Ἀφιέρωμα στὴ μνήμη τοῦ καθηγητῆ Παναγιώτη Κ. Χρήστου]. 1995–1996. Τ. 18. Σ. 7–11.

Список трудов П. Христу

1949

- Ὁ Ἀπόστολος Παῦλος καὶ τὸ τετράστιχον τοῦ Ἐπιμενίδου // Κρητικὰ χρονικά. 1949. Τ. 3. Σ. 118–126.

1950

- Ζωή ἀληθινή κατὰ τὴν διδασκαλίαν Ἰγνατίου τοῦ Θεοφόρου (Α΄) // Θεολογία. 1950. Τ. 21 (4). Σ. 618-637 [продолжение: 1951. Τ. 22 (1). Σ. 82-107].
- Ἱστορικά στοιχεῖα περὶ Κρήτης ἐν τῇ Πρὸς Τίτον Ἐπιστολῇ // Κρητικά χρονικά. 1950. Τ. 4. Σ. 281-293.
- Ὁ Μέγας Κανὼν Ἀνδρέου τοῦ Κρήτης (Α΄) // Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς. 1950. Τ. 33. Σ. 217-222, 277-285 [продолжение: 1951. Τ. 34. Σ. 25-33; 1952. Τ. 35. Σ. 11-21, 86-96].

1951

- Ὁ ἅγιος Δημήτριος // Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς. 1951. Τ. 34. Σ. 257-269.
- Ὁ Ἀπόστολος Βαρνάβας, Ἀθήναι: [Χ. ὅ.], 1951 [= Θεολογικά μελετήματα. Τ. 1. Σ. 135-184].
- Ζωή ἀληθινή κατὰ τὴν διδασκαλίαν Ἰγνατίου τοῦ Θεοφόρου (Β΄) // Θεολογία. 1951. Τ. 22 (1). Σ. 82-107.
- Ζωή ἀληθινή κατὰ τὴν διδασκαλίαν Ἰγνατίου τοῦ Θεοφόρου (Διατριβὴ ἐπὶ διδακτορίᾳ). Ἀθήναι: [Χ. ὅ.], 1951 [= Θεολογία 1950. Τ. 21. Σ. 618-637; 1951. Τ. 22. Σ. 82-107 = Θεολογικά μελετήματα. Τ. 1. Σ. 185-242].
- Ἰσόψυχος, Isopsychos // Journal of Biblical Literature. 1951. Vol. 70. P. 293-296 [= Θεολογικά μελετήματα. Τ. 1. Σ. 105-112].
- Ἡ κοινωνιολογία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου (Διατριβὴ ἐπὶ ὑψηγείᾳ). Ἀθήναι: [Χ. ὅ.], 1951.
- Ὁ Μέγας Κανὼν Ἀνδρέου τοῦ Κρήτης (Β΄) // Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς. 1951. Τ. 34. Σ. 25-33 [1-я часть: 1950. Τ. 33. Σ. 217-222, 277-285; 3-я часть: 1952. Τ. 35. Σ. 11-21, 86-96].
- Ὁ χριστιανικὸς βίος ὡς ἀγὼν κατὰ τὴν ἀρχαίαν ἐκκλησιαστικὴν φιλολογίαν. Μυτιλήνη: [Χ. ὅ.], 1951.

1952

- Διάδοχος ὁ Φωτικής. Θεσσαλονίκη: Τριανταφύλλου, 1952.
- Ἡ περὶ τοῦ ἐλληνιστικοῦ κόσμου ἀντίληψις τοῦ Ἀποστόλου Παύλου // Ποιμὴν. Μυτιλήνη, 1952. Τεύχ. 7. Σ. 1-28 [= Θεολογικά μελετήματα. Τ. 1. Σ. 11-46].
- Ὁ Μέγας Κανὼν Ἀνδρέου τοῦ Κρήτης (Γ΄) // Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς. 1952. Τ. 35. Σ. 11-21, 86-96 [1-я часть: 1950. Τ. 33. Σ. 217-222, 277-285; 2-я часть: 1951. Τ. 34. Σ. 25-33].
- Φωτική, μὴ ἀρχαία πόλις τῆς Ἠπειροῦ // Ἠπειρωτικὴ Ἑστία. 1952. Τ. 1-2. Σ. 119-120.

1953

- Ἰωάννου τοῦ Χρυσσοστόμου. Περί ἀκαταλήπτου τοῦ Θεοῦ (Εἰσαγωγή — Κείμενον — Μετάφρασις — Σχόλια). Ἐν Ἀθήναις: Αποστολικὴ Διακονία, 1953.
- Μεθόδιος Ἀνθρακίτης (Βίος — Δράσις — Ἀνέκδοτα Ἔργα). Λόγος εἰς τὴν ἑορτὴν τοῦ προφήτου Ἡλίου ποίημα Μεθοδίου Ἀνθρακίτου, ἱερέως τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων. Ἰωάννινα: Ἠπειρωτικὴ Ἑστία, 1953 [= Ἠπειρωτικὴ Ἑστία. 1953. Τεύχ. 12. Σ. 228-244; Τεύχ. 13. Σ. 449-460; Τεύχ. 15. Σ. 683-690; Τεύχ. 17. Σ. 943-950].
- Ἡ προέλευσις τῶν ἐν ταῖς Πράξεσι τῶν Ἀποστόλων λόγων // Θεολογία. 1953. Τ. 24. Σ. 94-116.

1954

Οἱ περὶ ἱερωσύνης λόγοι Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου (Εἰσαγωγή — κείμενο — μετάφρασις-σχολιασμός). Θεσσαλονίκη: Ἐκδοτικός Οἶκος Μ. Τριανταφύλλου, 1954, 1960².

1956

Περὶ τὰ αἷτια τῆς ἡσυχαστικῆς ἔριδος // Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς. 1956. Τ. 39. Σ. 128–138 [= Θεολογικά μελετήματα. Τ. 3. Σ. 87–97].

1957

Ἡ περὶ ἀνθρώπου διδασκαλία τοῦ Θεοφίλου Ἀντιοχείας // Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς. 1957. Τ. 40. Σ. 30–36, 106–114, 197–210 [= Θεολογικά μελετήματα. Τ. 1. Σ. 243–272].

Περὶ ἰδρύσεως Πανεπιστημίου ἐν Ἰωαννίνους. Θεσσαλονίκη: [Χ. ὁ.], 1957.

Ἡ πνευματικὴ μεταμόρφωσις τοῦ ἀνθρώπου κατὰ τὸν Ἀπόστολον Παῦλον // Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς. 1957. Τ. 40. Σ. 240–252 [= Θεολογικά μελετήματα. Τ. 1. Σ. 113–126].

1958

Ἐπιδιώξεις τῆς ἀποστολῆς Κυρίλλου καὶ Μεθοδίου εἰς τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην // Κυρίλλω καὶ Μεθοδίῳ: Τόμος Ἐόρτιος ἐπὶ τῇ χίλιοστῇ καὶ ἑκατοστῇ ἐτηρίδι / ἔκδ. Ι. Ε. Αναστασίου. Θεσσαλονίκη: Ἱερά Μητρόπολις Θεσσαλονίκης, 1966. Τ. 1. Σ. 1–28.

Ἡ ὕμνογραφία τῆς ἀρχαϊκῆς Ἐκκλησίας // Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Θεολογικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. 1958. Τ. 3. Σ. 55–107.

Ἡ φυγὴ τοῦ Γρηγορίου // Ευχαριστήριον. Τιμητικὸς τόμος ἐπὶ τῇ 45-ετηρίδι τῆς ἐπιστημονικῆς δράσεως καὶ τῇ 35-ετηρίδι τακτικῆς καθηγεσίας Αμύλκα Σ. Αλιβιζάτου. Ἀθῆναι: [Χ. ὁ.], 1958. Σ. 507–515.

1959

Ὁ Γρηγόριος Παλαμᾶς καὶ ἡ Θεολογία εἰς τὴν Θεσσαλονικὴν κατὰ τὸν δέκατον τέταρτον αἰῶνα. Θεσσαλονίκη: Ἐταιρεία Μακεδονικῶν Σπουδῶν, 1959. (Ἴδρυμα μελετῶν Χερσονήσου τοῦ Αἴμου; τ. 33) [= Θεολογικά μελετήματα. Τ. 3. Σ. 101–119].

Ἐκκλησιαστικὴ γραμματολογία. Τ. 1–2. Θεσσαλονίκη: Φοιτητικόν, 1959, 1964²; Θεσσαλονίκη: Πουρνάρα, 1969³; Ἐκκλησιαστικὴ γραμματολογία: Πατέρες καὶ Θεολόγοι τοῦ Χριστιανισμοῦ. Θεσσαλονίκη: Κυριακίδης, 1984, 1991², 2003³.

1960

Ὁ Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς // Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς. 1960. Τ. 43. Σ. 3–18.

Ὁ Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς // Πανηγυρικὸς τόμος ἑορτασμοῦ τῆς ἑξακοσιοστῆς ἐπετείου τοῦ θανάτου τοῦ Ἁγίου Γρηγορίου τοῦ Παλαμά (1359–1959) / ἐπιμ. Π. Χρήστου. Θεσσαλονίκη: [Χ. ὁ.], 1960. Σ. 255–271.

1961

Ἡ ἐν τῇ τελευταίᾳ ἀναχωρήσει δραστηριότης Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου κατὰ τὰς ἐπιστολάς αὐτοῦ // Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Θεολογικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. 1961. Τ. 6. Σ. 103–126.

Ὁ ὑπαρκτικὸς διάλογος κατὰ τοὺς Θεολόγους τῆς Καππαδοκίας (Λόγος ἐκφωνηθεὶς ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τῶν τελετῶν τὴν 30 ἡν Ἰανουαρίου 1961 ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν ἐντολῇ τῆς πανεπιστημιακῆς συγκλήτου). Θεσσαλονίκη: Ἀριστοτέλειον Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης, 1961.

1962

Ἡ ἔννοια τῆς διπλῆς γνώσεως κατὰ τὸν Γρηγόριον Παλαμᾶν // Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Θεολογικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. 1962. Τ. 7. Σ. 119–130.

1963

Τὸ Ἅγιον Ὅρος ἐν τῷ παρελθόντι καὶ τῷ παρόντι // Ἀθωνικὴ Πολιτεία: ἐπὶ τῇ χιλιετηρίδι τοῦ Ἁγίου Ὁρους / ἐπιμ. Π. Κ. Χρήστου. Θεσσαλονίκη: Ἀριστοτέλειον Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης, 1963. Σ. 11–149.

1964

Ἡ ἔκστασις // Ὁρθόδοξος παρουσία. 1964. Τ. 1. Σ. 44–51. *The Monastic Life in the Eastern Orthodox Church // The Orthodox Ethos: Essays in Honor of the Centenary of the Greek Orthodox Archdiocese of North and South America / ed. A. J. Philippou. Oxford: Holywell Press, 1964. (Studies in Orthodoxy; vol. 1). P. 249–258.*

1965

L'enseignement de Saint Basil sur le Saint-Ésprit // Verbum Caro [Études patristiques. Le traité sur le Saint-Ésprit de Saint Basile]. 1965. Vol. 22 (№ 88). P. 158–171 [= Θεολογικά μελετήματα. Τ. 2. Σ. 159–176].

Ἡ Θεολογία ὡς μέθοδος ἐγγίσεως πρὸς τὸν Θεόν // Ὁρθόδοξος παρουσία. 1965. Τ. 3. Σ. 236–244.

Ἡ περὶ Ἁγίου Πνεύματος διδασκαλία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου // Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Θεολογικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. 1965. Τ. 10. Σ. 225–240.

1966

Double Knowledge According to Gregory Palamas // *Studia patristica*. 1966. Vol. 9. P. 20–29 [= Θεολογικά μελετήματα. Τ. 3. Σ. 153–166].

Πατερικὸν Ἐγχειρίδιον. Συλλογὴ Πατερικῶν Κειμένων. Θεσσαλονίκη: Ἀριστοτέλειον Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης, 1966. Τ. 1–2.

1967

Οἱ Θεσσαλονικεῖς ἄγιοι Κύριλλος καὶ Μεθόδιος Διδάσκαλοι τῶν Σλάβων. Θεσσαλονίκη: Ν. Νικολαΐδη, 1967, 1988², 1992³.

1968

Ἐκθεσις πεπραγμένων κατὰ τὸ πανεπιστημιακὸν ἔτος 1966–1967 ἀναγνωσθεῖσα τὴν 21ην Ἰανουαρίου 1968, κατὰ τὴν Τελετὴν τῆς ἐγκαταστάσεως τῶν πανεπιστημιακῶν ἀρχῶν. Θεσσαλονίκη: Ἀριστοτέλειον Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης, 1968.

Ἡ Ὁρθόδοξος Καθολικὴ Ἐκκλησία // Ὁ Κόσμος τῆς Ὁρθοδοξίας. Θεσσαλονίκη: Ἐταιρεία Μακεδονικῶν Σπουδῶν, 1968. (Ἴδρυμα μελετῶν Χερσονήσου τοῦ Αἴμου; τ. 99).

1969

- Τὸ ἔργον τοῦ Μελίτωνος περὶ Πάσχα καὶ ἡ Ἀκολουθία τοῦ Πάθους // Κληρονομία. 1969. Τ. 1. Τεύχ. 1. Σ. 65–78.
- Ἦσυχαστικαὶ ἀναζητήσεις εἰς τὰ Ἰωάννινα περὶ τὸ 1700 // Κληρονομία. 1969. Τ. 1. Τεύχ. 2. Σ. 337–354.
- Τὰ σημεῖα τῆς ἀποκαλύψεως // Πόνημα εὐγνωμον. Τιμητικὸς τόμος ἐπὶ τῇ 40ετηρίδι συγγραφικῆς δράσεως καὶ τῇ 35ετηρίδι καθηγεσίας τοῦ καθηγητοῦ Βασιλείου Μ. Βέλλα. Ἀθήνα: [Χ. ὀ.], 1969. Σ. 798–810.

1970

- Ἰγνάτιος Ἀντιοχείας. Θεσσαλονίκη: Πατριαρχικὸν Ἰδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, 1970. (Φῶς Πατέρων; τ. 1).

1971

- Ὁ βασιλεὺς καὶ ὁ ἱερεὺς εἰς τὸ Βυζάντιον // Κληρονομία. 1971. Τ. 3. Τεύχ. 1. Σ. 1–25.
- The Missionary Task of the Byzantine Emperor // Βυζαντινά. 1971. Τ. 3. Σ. 277–286.
- Ὁ παλμὸς μιᾶς Διαθήκης. Ἡ Διαθήκη Εὐαγγέλι Ζάππα // Μνήμη 1821: ἀφιέρωμα εἰς τὴν Ἐθνικὴν Παλιγγενεσίαν ἐπὶ τῇ 150ῇ ἐπετείῳ. Θεσσαλονίκη: Ἀριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης, 1971. Σ. 199–205.

1972

- Τὸ ἀνθρώπινον πλήρωμα κατὰ τὴν διδασκαλίαν τοῦ Γρηγορίου Νύσσης // Κληρονομία. 1972. Τ. 4. Τεύχ. 1. Σ. 41–62.
- Τὸ χρέος πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Παράδοσιν (Λόγος πανηγυρικός). Θεσσαλονίκη: Ἀριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης, 1972.

1973

- Ἐνοφυλία, τὸ ἰδεῶδες τῶν Γνωστικῶν // Κληρονομία. 1973. Τ. 5. Τεύχ. 1. Σ. 1–27.
- Ἡ ἔννοια τῆς σωτηρίας κατὰ τοὺς Καππαδόκας // Κληρονομία. 1973. Τ. 5. Τεύχ. 3. Σ. 347–374.
- Θεολογικὰ μελετήματα. Τ. 1. Ἀρχαὶ τῆς χριστιανικῆς γραμματείας. Θεσσαλονίκη: Πατριαρχικὸν Ἰδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, 1973.
- Οἱ Θεσαυροὶ τοῦ Ἁγίου Ὁρους. Εἰκονογραφημένα χειρόγραφα. Ἀθήνα: Ἐκδοτικὴ Ἀθηνῶν, 1973–1991. Τ. 1–4 [в соавторстве с Ст. Πελεκανίδη, Σ. Καδᾶ, Αἰκ. Καλαμαρτζή-Κατσαροῦ, Χρ. Μαυροπούλου-Τσιούμη].
- Ὁ Ἰωάννης Χρυσόστομος καὶ οἱ Καππαδόκαι // Συμπόσιον. Studies on St. John Chrysostom. Θεσσαλονίκη: Πατριαρχικὸν Ἰδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, 1973. (Ἀνάλεκτα Βλατάδων; τ. 18). Σ. 13–22.
- Notes on the Subject of Salvation // Θεολογικὰ μελετήματα. Τ. 1. Ἀρχαὶ τῆς χριστιανικῆς γραμματείας. Θεσσαλονίκη: Πατριαρχικὸν Ἰδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, 1973. Σ. 127–133.
- Uncreated and Created, Unbegotten and Begotten in the Theology of Athanasios // Augustinianum. 1973. Vol. 13. P. 399–409.

1974

- Ἄκτιστον καί κτιστόν, ἀγέννητον καί γεννητόν εἰς τήν θεολογίαν τοῦ Μεγάλου Ἀθανασίου // Τόμος ἐόρτιος χιλιοστῆς ἐξακοσιοστῆς ἐπετείου Μεγάλου Ἀθανασίου (373–1973). Θεσσαλονίκη: Ἀριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης, 1974. Σ. 11–23.
- Ἡ γένεσις τοῦ Κοντακίου // Κληρονομία. 1974. Τ. 6. Τεύχ. 2. Σ. 273–349.
- Οἰκονόμοι Θεοῦ. Αἰτιολόγησις τοῦ πλούτου ὑπό τοῦ Μεγάλου Βασιλείου // Μελέται πρός τιμὴν Στρατῆ Γ. Ἀνδρεάδη. Ἀθήναι: Ἀνωτάτη Σχολὴ Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν, 1974. Τ. 3. Σ. 291–297.

1975

- Θεολογικὰ μελετήματα. Τ. 2. Γραμματεῖα τοῦ Δ' αἰῶνος. Θεσσαλονίκη: Πατριαρχικὸν Ἴδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, 1975.
- Ὁ Ἰλιγγος τῆς θείας παρουσίας κατὰ τὸν Ἰωάννην Χρυσόστομον // Θεολογικὰ μελετήματα. Τ. 2. Γραμματεῖα τοῦ Δ' αἰῶνος. Θεσσαλονίκη: Πατριαρχικὸν Ἴδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν. Σ. 267–272.
- Κριτικὰ εἰς τὸ κείμενον τῆς Πρὸς Διόγνητον // Κληρονομία. 1975. Τ. 7. Σ. 273–284.

1976

- Ἑλληνικὴ Πατρολογία. Τ. 1. Θεσσαλονίκη: Πατριαρχικὸν Ἴδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, 1976; Θεσσαλονίκη: Ἐκδοτικὸς Οἶκος «Τὸ Βυζάντιον», 1987²; Θεσσαλονίκη: Ἐκδοτικὸς Οἶκος Κυρομάνος, 2004³.

1977

- Τὸ ἄσμα τὸ καινὸν κατὰ Κλήμεντα Ἀλεξανδρέα // Κληρονομία. 1977. Τ. 9. Σ. 223–233.
- Ἐκδόσεις καὶ μελέται περὶ τῶν κοντακίων τοῦ Ρωμανοῦ // Κληρονομία. 1977. Τ. 9. Σ. 463–473 [= Θεολογικὰ Μελετήματα. Τ. 4. Σ. 217–227].
- Θεολογικὰ μελετήματα. Τ. 3. Νηπτικὰ καὶ ἡσυχαστικά. Θεσσαλονίκη: Πατριαρχικὸν Ἴδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, 1977.
- Ὁ Νεοκαισαρείας Χρυσόστομος (1894–1976) // Κληρονομία. 1977. Τ. 9. Σ. 524 [νεκρολογ].
- Ἡ προσφορὰ τῆς κτίσεως. «Τί σοι προσενέγκωμεν;» // Χαριστήρια εἰς τιμὴν τοῦ μητροπολίτου γέροντος Χαλκηδόνος Μελίτωνος. Θεσσαλονίκη: Πατριαρχικὸν Ἴδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, 1977. Σ. 539–546.
- The Teaching of Gregory Palamas on Man // Θεολογικὰ μελετήματα. Τ. 3. Νηπτικὰ καὶ ἡσυχαστικά. Θεσσαλονίκη: Πατριαρχικὸν Ἴδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, 1977. Σ. 167–177.

1978

- Ἑλληνικὴ Πατρολογία. Τ. 2. Γραμματεῖα τῆς περιόδου τῶν διωγμῶν. Θεσσαλονίκη: Πατριαρχικὸν Ἴδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, 1978; Θεσσαλονίκη: Ἐκδοτικὸς Οἶκος Κυρομάνος, 1991², 2005³.
- Ὁ Μέγας Βασίλειος. Βίος καὶ πολιτεία, Συγγράμματα — Θεολογικὴ σκέψις. Θεσσαλονίκη: Πατριαρχικὸν Ἴδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, 1978. (Ἀνάλεκτα Βλατάδων; τ. 27).

1979

- Die Buchmalerei des Berges Athos. Aus den Schatzkammern der byzantinischen Miniaturmalerei / hrsg. von S. Pelekanides, P. K. Chrestou, Ch. Tsioumes, S. N. Kadas. Würzburg; Αθήνα: Έκδοτική Αθηνών, 1979.
- Ὁ κήρυξ τῆς χάριτος καὶ τοῦ φωτός. Ὁ ἅγιος Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς Ἀρχιεπίσκοπος Θεσσαλονίκης. Θεσσαλονίκη: Έκδοσις Ἱεράς Μονῆς Ἁγίου Γρηγορίου Παλαμᾶ Κουφαλίων, 1979, 1986².
- Ὁ Μέγας Βασίλειος καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Παιδεία // Βασιλείας: Ἐόρτιος τόμος ἐπὶ τῇ συμπληρώσει 1600 ἐτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ Μ. Βασιλείου. Θεσσαλονίκη: Ἱερά Μητρόπολις Θεσσαλονίκης, 1979. Σ. 57–67.
- Εἰκόνες ἀπὸ τὴν ζωὴ τοῦ Γεωργίου Γενναδίου // Ἠπειρος. 1979. Τεύχ. 2 (1). Σ. 11–12.
- Πρίσκοσ ὁ Ἠπειρώτης // Ἠπειρωτικὸ ἡμερολόγιο. 1979. Τεύχ. 1. Σ. 115–122 [νεκρολογ].
- Παναγιώτης Τρεμπέλας (1886–1977) // Κληρονομία. 1979. Τ. 11. Σ. 575 [νεκρολογ].
- Ἀθηναγόρας Κοκκινάκης (1912–1979) // Κληρονομία. 1979. Τ. 11. Σ. 576 [νεκρολογ].
- Ίουστίνος Πόποβιτς (1894–1979) // Κληρονομία. 1979. Τ. 11. Σ. 576–577 [νεκρολογ].
- Γεώργιος Φλωρόφσκυ (1893–1979) // Κληρονομία. 1979. Τ. 11. Σ. 577–578 [νεκρολογ].

1980

- Ἄνθρωπος ἄναρχος καὶ ἀτελεύτητος. Ἀπὸ τὴν ἀνθρωπολογίαν τοῦ Μαξίμου Ὁμολογητοῦ // Κληρονομία. 1980. Τ. 12. Τεύχ. 2. Σ. 251–281.
- Ἐλεύθερος, Πάπας Ρώμης (174–189) // Ἠπειρωτικὸ ἡμερολόγιο. 1980. Τεύχ. 2. Σ. 59–61.
- Μαξίμος Ὁμολογητῆς καὶ Νικόλαος Ματσούκας // Κληρονομία. 1980. Τ. 12. Τεύχ. 1. Σ. 193–211.

1981

- Αἱ προσπάθειαι τοῦ Μεγάλου Βασιλείου περὶ τῆς κοινωνίας τῶν Ἐκκλησιῶν // Κληρονομία. 1981. Τ. 13. Τεύχ. 1. Σ. 183–194.
- Αἱ ὑπὸ τῆς Β΄ Οἰκουμενικῆς Συνόδου πολεμούμεναι αἵρέσεις // Ἐπίσκεψις. 1981. Τεύχ. 256. Σ. 4.
- Θεολογικὰ μελετήματα. Τ. 4. Ὑμνογραφικά. Θεσσαλονίκη: Πατριαχικὸν Ἰδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, 1981.
- On the Origin of Ancient Christian Hymnography // Θεολογικὰ μελετήματα. Τ. 4. Ὑμνογραφικά. Θεσσαλονίκη: Πατριαχικὸν Ἰδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, 1981. Σ. 73–87.
- Σημασία τῶν Ἁγίων Τόπων διὰ τὴν Ὀρθοδοξίαν // Ἀντίφωνον Πνευματικόν: Τιμητικὸς τόμος Γερασίμου Ἱ. Κονιδάρη. Αθήναι: [Χ. ὀ.], 1981. Σ. 543–547.
- Ὁ χορικός ὕμνος εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἐκκλησίαν // Θεολογικὰ μελετήματα. Τ. 4. Ὑμνογραφικά. Θεσσαλονίκη: Πατριαχικὸν Ἰδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, 1981. Σ. 121–134.

1982

- Ὁ ἄνθρωπος στὸ ἄπειρο τῆς ἀιδιότητος // Ἐποπτεία. 1982. Τεύχ. 7. 389–393.
- The Ecumenical Character of the First Synod of Constantinople, 381 // Greek Orthodox Theological Review. 1982. Vol. 27. P. 359–374.
- Heresies Condemned by the Second Ecumenical Council // La signification et l'actualité du II^e Concile oecuménique pour le monde chrétien d'aujourd'hui. Chambésy; Genève: Centre

orthodoxe du Patriarcat oecuménique, 1982. P. 111–122. (Les études théologiques de Chambésy; vol. 2).

Maximos Confessor on the Infinity of Man // Maximus Confessor: Actes du Symposium sur Maxime le Confesseur (Fribourg, 2–5 septembre 1980) / éd. F. Heinzer, C. Schönborn. Fribourg: Éditions universitaires, 1982. P. 261–271 [Рус. пер.: Преподобный Максим Исповедник о бесконечности человека / пер. с англ. М.В. Чернышева, под ред. М. М. Кедрова // Азбука веры. [Электронный ресурс]. URL: https://azbyka.ru/otechnik/Maksim_Isповедnik/prepodobnyi_Maksim_Isповедnik_o_beskonechnosti_cheloveka (дата обращения: 25.08.2020)].

1983

Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Συμεὼν καὶ ἡ Θεσσαλονίκη // Πρακτικά Λειτουργικοῦ Συνεδρίου εἰς τιμὴν καὶ μνήμην τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Συμεῶνος ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης τοῦ θαυματουργοῦ (15.09.1981). Θεσσαλονίκη: Ἱερά Μητρόπολις Θεσσαλονίκης, 1983. Σ. 93–105.

Τὸ Μυστήριον τοῦ ἀνθρώπου. Θεσσαλονίκη: Κυρομάνος, 1983, 1991². (Θεολογικὰ δοκίμια; τ. 5).

Τὸ Μυστήριον τοῦ Θεοῦ. Θεσσαλονίκη: Κυρομάνος, 1983, 1991². (Θεολογικὰ δοκίμια; τ. 4).

Neohellenic Theology at the Crossroads // Greek Orthodox Theological Review. 1983. Vol. 28. P. 39–54.

On the Realm of Salvation. Brookline (Mass.): Holy Cross Orthodox Press, 1983.

1984

Ἅγιος Συμεὼν ὁ θεολόγος τοῦ φωτός // Σύναξις. 1984. Τεύχ. 10. Σ. 9–16.

Ἡ δραστηριότης τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἀρχιερατείας του // Κληρονομία. 1984 [1986]. Τ. 16. Τεύχ. 2. Σ. 181–247.

Εὐγένιος Ἀρχιεπίσκοπος Καρχηδόνας. Ἄδελφος Ἡπειρώτης Ἱεράρχης // Ἡπειρωτικὸ ἡμερολόγιο. 1984. Τεύχ. 6. Σ. 15–20.

Ἡ Νεοελληνικὴ Θεολογία στό σταυροδρόμι // Χαριστεῖον Σεραφεῖμ Τίκα Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος. Θεσσαλονίκη: [Χ. ὀ.], 1984. Σ. 271–289.

Partakers of God (Patriarch Athenagoras Memorial Lectures). Brookline (Mass.): Holy Cross Orthodox Press, 1984.

Πνευματικὴ δραστηριότης εἰς τὸ Ἅγιον Ὅρος κατὰ τοὺς χρόνους τῆς δουλείας // Ριζάρειος Ἐκκλησιαστικὴ Παιδεία. 1984. Τ. 3. Σ. 245–266.

1985

Ἀπὸ τὴν μοναχικὴ ζωὴ τῆς Αἰγυπτιακῆς Σκήτεως // Κληρονομία. 1985. Τ. 17. Τεύχ. 2. Σ. 249–285.

Ἡ οἰκουμενικὴ πολιτικὴ τοῦ πατριάρχου Φιλοθέου Κοκκίνου // Ξενία Ἰακώβω Ἀρχιεπισκόπου Βορείου καὶ Νοτίου Ἀμερικής ἐπὶ τῇ 25ετηρίδι τῆς ἀρχιεπισκοπείας αὐτοῦ. Θεσσαλονίκη: Πατριαρχικὸν Ἰδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, 1985. Σ. 248–262.

1986

Манастир Пресвете Богородице Евергетидске у Цариграду // Осам векова Студенице: Зборник радова. Београд: Издање Светог архијерејског синода Српске православне цркве, 1986. С. 61–75.

1987

- Τό Άγιον Όρος — Άθωνική Πολιτεία. Ίστορία — Τέχνη — Ζωή. Άθήναι: Έποπτεία, 1987.
 Έλληνική Πατρολογία. Τ. 3. Περίοδος θεολογικῆς ἀκμῆς, Δ' καὶ Ε' αἰώνες. Θεσσαλονίκη:
 Πατριαρχικὸν Ίδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, 1987; Θεσσαλονίκη: Θεσσαλονίκη:
 Έκδοτικὸς Οἶκος Κυρομάνος, 2008².
- Τὰ νεανικὰ χρόνια τοῦ ἀγίου Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ // Όρθόδοξη μαρτυρία. 1987.
 Τεύχ. 20. Σ. 74–75.
- Света Гора у време латинске окупације // Богословље. 1987. Т. 31 (45). С. 7–12.

1988

- Οἱ περιπέτειες τῶν ἐθνικῶν ὀνομάτων τῶν Ἑλλήνων. Θεσσαλονίκη: Κυρομάνος, 1988,
 1989², 1991³.
- Ἡ ἀναγέννησις τῆς Ἑλληνικῆς Παιδείας στὰ χρόνια τῆς Αἰχμαλωσίας // Ριζάρειος
 Ἐκκλησιαστικὴ Παιδεία. 1988. Τεύχ. 4. Σ. 5–13.
- Testimonia Neglected by the Seventh Ecumenical Council // Annuarium historiae conciliorum.
 1988. Vol. 19. P. 249–257.

1989

- Athos, the Holy Mountain. History, Life, Treasures. Thessaloniki: Kyromanos, 1989.
- Ἡ Ἐκκλησία Θεσσαλονίκης κατὰ τὴν εἰσβολὴ τῶν Νορμανδῶν // Άγιος Εὐστάθιος: Πρακτικὰ
 Θεολογικοῦ Συνεδρίου εἰς τιμὴν καὶ μνήμην τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Εὐσταθίου
 ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης. Θεσσαλονίκη: Ἱερὰ Μητρόπολις Θεσσαλονίκης, 1989.
 Σ. 341–354.
- Ἑλληνική Πατρολογία. Τ. 4. Περίοδος θεολογικῆς ἀκμῆς, Δ' καὶ Ε' αἰώνες. Θεσσαλονίκη:
 Πατριαρχικὸν Ίδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, 1989, 2010².
- Κωνσταντῖνος Γ. Μπόνης // Φιλία εἰς Κωνσταντῖνον Μπόνην. Θεσσαλονίκη: Πατριαρχικὸν
 Ίδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, 1989. Σ. 13–16.
- Ἡ Μονὴ τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου τῆς Εὐεργέτιδος // Άναφορὰ εἰς μνήμην Μητροπολίτου
 Σάρδεων Μαξίμου (1914–1986). Γενεὴ: Ἐκδόσεις τοῦ Ἰδρύματος διὰ τὴν Χριστιανικὴν
 Ἐνότητα, 1989. Τ. 5. Σ. 261–276.
- Όδοιπορικὸ στό Άγιον Όρος. Ἡ μοναχικὴ πολιτεία, ἡ ἱστορία, ἡ ζωὴ καὶ οἱ θησαυροὶ τῆς.
 Θεσσαλονίκη: Κυρομάνος, 1989, 1994².
- Πατερικὲς μαρτυρίες ποῦ ἀγνοήθηκαν ἀπὸ τὴν Ἑβδόμη Οἰκουμενικὴ Σύνοδο // Συμπόσιον
 πνευματικῶν ἐπὶ χρυσῷ Ἴωβηλαίῳ ἱερωσύνης τοῦ μητροπολίτου Πατρῶν Νικοδήμου.
 Άθήναι: Ἐκδοτικὴ Ἀθηνῶν, 1989. Σ. 132–138.

1990

- Γρηγόριος ὁ Θεολόγος. Ὁ μύστης τῆς θείας ἐλλάμψεως. Θεσσαλονίκη: [Χ. ὀ.], 1990.
- Δόγμα καὶ κήρυγμα κατὰ τὸν Μέγαν Βασίλειο // Πρακτικὰ Θεολογικοῦ Συνεδρίου με
 θέμα: «Τό Άγιον Πνεῦμα» (11–14 Νοεμβρίου 1990). Θεσσαλονίκη: Ἱερὰ Μητρόπολις
 Θεσσαλονίκης, 1992. Σ. 647–657.
- Ἐγχειρίδιο Παλαιογραφίας. Θεσσαλονίκη, 1990 [машинопись].

- Ἑλληνική παρουσία στὴν Παλαιστίνη. Θεσσαλονίκη: Κυρομάνος, 1990, ²1991.
- Ἡ Θεία παρουσία. Ἕνα μήνυμα τῶν Πατέρων στὴν ἐποχή μας // Σύναξι. 1990. Τεύχ. 33 Σ. 5–13.
- Ἡ καλλιέργεια τῆς ἀνθρώπινης προσωπικότητος // Προσφορά Παντελεήμονι Β' τῷ παναγιωτάτῳ μητροπολίτῃ Θεσσαλονίκης ἐπὶ τῇ εἰκοσιπενταετηρίδι τῆς ἀρχιερατείας αὐτοῦ. Θεσσαλονίκη: Ἱερά Μητρόπολις Θεσσαλονίκης, 1990. Σ. 545–557.
- Κινήσεις χριστιανῶν νέων τῆς Θεσσαλονίκης κατὰ τοὺς χρόνους τῶν διωγμῶν // Χριστιανική Θεσσαλονίκη: ἀπὸ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου μέχρι καὶ τῆς Κωνσταντινείου ἐποχῆς: Β' Ἐπιστημονικὸ Σύμπόσιο: Ἱερά Μονὴ Βλατάδων, 31 Οκτωβρίου – 2 Νοεμβρίου 1988. Θεσσαλονίκη: Δήμος Θεσσαλονίκης; Κέντρο Ἱστορίας Θεσσαλονίκης, 1990. Σ. 81–89.
- Света Гора Атонска. Историја, начин живота, блага. Θεσσαλονίκη [Χ. ὅ.], 1990; Βеоград: Prosveta, 1994², 2009³.

1991

- Ἀρεοπαγιτικὴ ἔμπνευσις ὕμνων τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου // Πρακτικὰ Θεολογικοῦ Συνεδρίου εἰς τιμὴν τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου. Θεσσαλονίκη: Ἱερά Μητρόπολις Θεσσαλονίκης, 1991. Σ. 631–639.
- Δοκίμια ἐπὶ τῶν ἐθνικῶν θεμάτων. Τὸ χρέος πρὸς τὴν Ἐθνικὴ Παράδοσι. Μακεδονικὸν Ζήτημα, Βόρειος Ἥπειρος. Θεσσαλονίκη: Κυρομάνος, 1991.
- Ἱερά Εἰκόνα καὶ Ὁρθοδοξία — «Καστοριά — Ἄττική». Τιμητικὸς τόμος ἀφιερωμένος στὸν Μητροπολίτη Ἀττικῆς Δωρόθεο Γιανναρόπουλο. Ἀθήνα: [Χ. ὅ.], 1991. Σ. 195–203.
- Ἡ μνήμη τοῦ ἱεροῦ Φωτίου // Κληρονομία. 1991 [1994]. Τ. 23. Σ. 129–154.
- Φώτιος ὁ Μέγας: παιδεία καὶ ἀποστολή // Ἀναδρομή: τιμητικὸ ἀφιέρωμα εἰς τὸν ἀρχιεπίσκοπον πρ. Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κυρὸν Ἰάκωβον Βαβανᾶτσον. Μέγαρο: [Χ. ὅ.], 1991. Σ. 503–514.

1992

- Ἑλληνικὴ Πατρολογία. Τ. 5. Γραμματεία τῆς Πρωτοβυζαντινῆς περιόδου Στ'–Θ' αἰῶνες. Θεσσαλονίκη: Ἐκδοτικὸς Οἶκος Κυρομάνος, 1992¹, 2010².
- Ἡ οἰκογένεια τοῦ ἱεροῦ Φωτίου // Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Θεολογικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Τμῆμα Ποιμαντικῆς. 1992. Τ. 2. Σ. 11–26.
- Οὐρανὸς πολύφωτος ἡ Ἐκκλησία // Τιμητικὸ ἀφιέρωμα στὸν καθηγητὴ Ἰωάννη Ὁρ. Καλογήρου. Θεσσαλονίκη: Ἀριστοτέλειο Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης, 1992. (Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρίδα Θεολογικῆς Σχολῆς Θεσσαλονίκης. Τμῆμα Ποιμαντικῆς). Σ. 83–89.
- Ποιὸς ἀπέστειλεν εἰς τὴν Κεντρικὴν Ἑυρώπην τὸν Κύριλλον καὶ Μεθόδιον: Ὁ αὐτοκράτωρ ἢ ὁ πατριάρχης; // Οἰκοδομὴ καὶ Μαρτυρία: ἔκφρασις ἀγάπης καὶ τιμῆς εἰς τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Σερβίων καὶ Κοζάνης κύριον Διονύσιον. Κοζάνη: Ἀποστολικὴ Διακονία, 1992. Τ. 2. Σ. 481–486.
- Φροντίδες τοῦ πατριάρχου Φωτίου γιὰ τὴν παιδεία // Ἀφιέρωμα εἰς τὸν Κωνσταντῖνον Βαβούσκον. Θεσσαλονίκη: Σάκκουλας, 1992. Τ. 5. Σ. 457–462.
- Φωτίου Ἐπιστολὴ πρὸς τὸν Βούλγαρον ἡγεμόνα Βόριδα. Εἰσαγωγή, μετάφρασις, σημειώσεις // Ἐποπτεία. 1992. Φεβρουάριος. Σ. 127–132.
- Who Sent Cyril and Methodius into Central Europe: The Emperor or the Patriarch? // The Legacy of Saints Cyril and Methodius to Kiev and Moscow. Proceedings of the International

Congress on the Millenium of the Conversion of Rus' to Christianity (26–28 November 1988). Thessaloniki: Hellenic Association for Slavic Studies, 1992. P. 109–115.

1993

Ἡ Γραμματεία τῶν Δημητρείων. Α': Δηγήσεις περὶ τῶν Θαυμάτων τοῦ ἁγίου Δημητρίου (Κείμενο — μετάφρασις — εἰσαγωγή — σχόλια). Θεσσαλονίκη: Κέντρον Ἀγιολογικῶν Μελετῶν Ἱεράς Μητροπόλεως Θεσσαλονίκης, 1993.

Θρησκευτικοὶ θεσμοὶ στὴν ἀρχαία Ἥπειρο // Μακεδονικὸν Ἀριστεῖον Ἰακώβου ἀρχιεπισκόπου Ἀμερικής ἐπὶ τῇ πεντηκονταετηρίδι προσφοράς τοῦ εἰς τὴν Ὁρθοδοξίαν καὶ τὸ γένος τῶν Ἑλλήνων. Θεσσαλονίκη: Αφοὶ Κυριακίδη, 1993. Σ. 567–584.

Μανουὴλ Χρυσολοῤῃς. Σύγκρισις Παλαιᾶς καὶ Νέας Ρώμης. Ἐπιστολὴ πρὸς βασιλέα Μανουὴλ // Ἐποπτεία. 1993. Φεβρουάριος. Σ. 139–176.

1994

Ἡ Γεῦσις τῆς Ὁρθοδοξίας // Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς. 1994. Τεύχ. 753. Σ. 223–225.

Ἡ ἱστορικὴ ἐρευνα περὶ ἱεροῦ Φωτίου // Μνήμη ἁγίων Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου καὶ Μεγάλου Φωτίου Ἀρχιεπισκόπων Κωνσταντινουπόλεως. Πρακτικὰ Ἐπιστημονικοῦ Συμποσίου (Κέντρο Βυζαντινῶν Ἐρευνῶν, ΑΠΘ, 14–17 Ὀκτωβρίου 1993). Θεσσαλονίκη: Ἀριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης; Κέντρο Βυζαντινῶν Ἐρευνῶν, 1994. Σ. 353–366.

1995

Τὸ διδακτικὸ ἔργο τοῦ ἱεροῦ Φωτίου // Πρακτικὰ ΙΕ' Θεολογικοῦ Συνεδρίου «Μέγας Φώτιος». Θεσσαλονίκη: Ἱερά Μητρόπολις Θεσσαλονίκης, 1995. Σ. 537–556.

1996

Ἡ ἀδηλὴ φάσις τοῦ Ἀθωνικοῦ Μοναχισμοῦ // Διεθνὲς Συμπόσιο «Τὸ Ἅγιον Ὄρος. Χθὲς — Σήμερα — Αὔριο». Θεσσαλονίκη: Ἐταιρεία Μακεδονικῶν Σπουδῶν, 1996. (Μακεδονικὴ βιβλιοθήκη; αρ. 84). Σ. 375–385.

Byzantine Fathers and Theologians: An Encyclopedic Survey / transl. G. Papademetriou. Dewdney: Synaxis Press, 1996.

2005

Greek Orthodox Patrology: An Introduction to the Study of the Church Fathers / transl. G. D. Dragas. Rollinsford (N. H.): Orthodox Research Institute, 2005. (Orthodox Theological Library; vol. 2) [перевод избранных глав Ἑλληνικὴ Πατρολογία. Τ. 1–5].

Статьи в энциклопедиях и сборниках

Θρησκευτικὴ καὶ ἠθικὴ ἐγκυκλοπαίδεια. Ἀθῆναι: Ἀθ. Μαρτίνοσ, 1962–1968:

Τ. 2: Ἀλέξανδρος Ἀλεξάνδρειας (101–106); Ἀνθρακίτης Μεθόδιος (790–793); Ἀνόμοιοι (851–852); Ἀπολινάριος Λαοδικεῖας (1114–1118); Ἀπολιναρισμός (1118–1120); Ἀπολογηταὶ (1133–1140); Ἀποστολικοὶ Πατέρες (1172–1175); Ἀποφατικὴ Θεολογία (1226–1233 = Θεολογικὰ Μελετήματα. Τ. 3. Σ. 247–256);

- T. 3: Άρειος (92–96); Αριστείδης Απολογητής (135–137); Βαρδεσάνης (614–615); Βαρλαάμ ὁ Καλαβρός (624–627); Βαρνάβα ἐπιστολή (629–632); Βαρνάβας Απόστολος (632–637); Βαρσανούφιος (652–654); Βασιλείδης (672–673); Βασίλειος ὁ Μέγας (681–696); Βηλαράς Νικόλαος (878–882); Βίκτωρ ὁ Ἀντιοχεύς (898–899); Βλάσταρις Ματθαῖος (928–930); Βλεμμύδης Νικηφόρος (939–944);
- T. 4: Γάιος πρεσβύτερος (148–149); Γνόφος θεῖος (577–580 = Θεολογικά Μελετήματα. T. 3. Σ. 217–221); Γνωστικισμός (591–602); Γραμματολογία Χριστιανική (645–665); Γρηγόριος ὁ Θεολόγος (708–729); Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς (775–794); Δέρβος Γεώργιος (1014–1016); Διάδοχος ὁ Φωτικῆς (1121–1124); Διαθήκη τοῦ Κυρίου (1136–1137); Διαταγαί (1181); Διαταγαί Αποστόλων (1181–1183); Διαταγαί δι’ Ἰππολύτου (1183); Διαταγαί διὰ Κλήμεντος (1183–1184); Διάταξις Αἰγυπτιακῆ Ἐκκλησιαστικῆ (1184–1185); Διδασκαλία τῶν Αποστόλων (1197–1198); Διδαχὴ Αποστόλων (1200–1204); Διόγνητον, πρὸς Ἐπιστολή (1237–1239);
- T. 5: Διονύσιος Κορίνθου (27); Διονύσιος ὁ Μικρὸς (57–59); Διωγμοί (119–128); Δοσίθεος Σαμαρείτης (189); Δωρόθεος ὁ ἀρχιμανδρίτης (268–269); Ἐβιωναῖοι (292–294); Ἐβιωναῖον Εὐαγγέλιον (294–295); Ἐβραῖους, καθ’, Εὐαγγέλιον (310–311); Ἐγκρατῖται (327–328); Εἰρηναῖος Λουγδούνου (422–432); Ἐκστασις (534–539); Ἐλκεσαῖται (589–590); Ἐλλαμψις (591–593); Ἐλλην (649–652); Ἐπκράνης Γνωστικός (799–800); Ἐπιφάνιος, πατρ. Κωνσταντινουπόλεως (808); Ἐρμᾶς (840–845); Ἐρμείας (846); Ἐρμῆς Τρισμέγιστος (871–872); Ἐρμητικά (872–873); Εὐάγριος Σχολαστικός (995–996); Εὐγενικός Ἰωάννης (1002–1004); Εὐνόμιος (1062–1064); Εὐτύχιος, πατρ. Κωνσταντινουπόλεως (1110); Ἐφραίμ, πατρ. Ἀντιοχείας (1164–1165);
- T. 6: Ἡγεμόνιος (1–3); Ἡγήσιππος (4–5); Ἡρακλᾶς (58); Ἡρακλέων (65); Θαδδαῖος (97–98); Θέκλα (130); Θεόγνωστος (150); Θεόδοτος ὁ Βυζάντιος (179); Θεόδοτος ὁ Τραπεζίτης (179); Θεόδοτος ὁ Γνωστικός (179–180); Θεόδωρος ὁ Στουδίτης (210–216); Θεόδωρος, ἐπίσκ. Φαράν (225); Θεόδωρος Ἀναγνώστης (229); Θεόδωρος ὁ Ραϊθουάτης (229); Θεολογία (252–265); Θεόφιλος Ἀντιοχείας (393–396); Θεσσαλονικῆς Μητρόπολις <Ζηλωταί> (461–464); Θυέστεια δεῖπνα (560); Θωμᾶς <Τὸ Α’ Εὐαγγέλιον> (573–575); Θωμᾶς <Τὸ Β’ Εὐαγγέλιον> (575–576); Ἰάκωβος <Τὸ Πρωτευαγγέλιον> (631–632); Ἰάμβλιχος (659–660); Ἰγνάτιος ὁ Θεοφόρος (705–715); Ἰμέριος Ρήτωρ (876); Ἰουλία Μαμαῖα (943); Ἰουλιανὸς αὐτοκράτωρ (950–955); Ἰουλιανὸς Ἀλικαρνασσοῦ (955–956); Ἰούλιος Ἀφρικανὸς (958–959); Ἰούλιος Κασσιανὸς (959); Ἰουστινιανὸς Α’ (964–969); Ἰουστίνος ὁ φιλόσοφος καὶ μάρτυς (972–985); Ἰσιδωρος Γνωστικός (1011); Ἰωάννης <Αἱ Πράξεις> (1164–1165); Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος (1170–1192); Ἰωάννης ὁ Κασσιανὸς (1194–1195); Ἰωάννης ὁ Γραμματικός (1199–1200); Ἰωάννης ὁ προφήτης (1204–1205); Ἰωάννης ὁ Φιλόπονος (1205–1207); Ἰωάννης ὁ Σιναΐτης (1211–1213); Ἰωάννης ὁ Δαμασκηνὸς (1218–1231);
- T. 7: Ἰώβιος (94); Ἰωσήφ ὁ Ὑμνογράφος (113–115); Καρποκρατιανοί (369–370); Κέρδων (507); Κήρινθος (538–539); Κλημέντια (622–625); Κλήμης Ρώμης (625–636); Κοδράτος (703–704); Κοσμᾶς ὁ Μελωδὸς (884–887); Κυπριανὸς ὁ ὕμνογράφος (1113); Κύριλλος Ἱεροσολύμων (1155–1160); Κύριλλος Ἀλεξανδρείας (1160–1174); Κύριλλος Σκυθοπολίτης (1174–1176); Κύρος, πατρ. Ἀλεξανδρείας (1221–1222);
- T. 8: Λεόντιος Βυζάντιος (227–232); Λεόντιος ὁ Σκύθης (232); Λεόντιος Ἱεροσολυμίτης (232–233); Λιβάνιος (294–299); Λίβελλος (299–301); Λουκιανὸς (396–398); Μανιχαῖσμός (573–579); Μάξιμος (609); Μάξιμος ὁ Ὁμολογητής (614–624); Μαρίας Εὐαγγέλια

- (728–729); Μαρκίων (743–748); Μάρκος Γνωστικός (756–757); Μαρτυρολόγιον (795–798); Ματθίας <Τὸ Εὐαγγέλιον> (841–842); Ματθίας <Αἱ Πράξεις> (842); Μεθόδιος Ὀλύμπου (891–899); Μελίτων Σάρδεων (978–984); Μιλτιάδης Ἀπολογητής (1158–1159); Μόδεστος (1243);
- T. 9: Μοναρχιανοί (13–17); Μοντανισμός (72–75); Μπαλᾶνος Δημήτριος (143–146); Μπόνης Κωνσταντίνος (182–185); Νικήτας Στηθαῖτος (466–470); Νικόδημος (495–496); Νικολαΐται (509–510); Νοητός (572); Οὐαλεντίνος (985–988); Ὁφῖται (1020–1022); Πάνταινος (1131–1132);
- T. 10: Παπίας Ἱεραπόλεως (6–11); Πολύκαρπος Σμύρνης (526–533); Προκόπιος ὁ Γαζαῖος (616–618);
- T. 11: Σεραπίων Θμουέως (48–51); Σικάριοι (139–140); Συμεὼν ὁ Νέος Θεολόγος (537–545); Τατιανὸς Ἀπολογητής (693–698);
- T. 12: Ὠριγένης (573–592).

The Encyclopedia of Religion / ed. M. Eliade. New York: Macmillan, 1987:

- T. 3: Cabasilas Nicholas (1–2); Cassian, John (106–107);
- T. 4: Cyprian (187–189); Cyril of Jerusalem (193–194);
- T. 9: Mark of Ephesus (207–208);
- T. 14: Theodore of Mopsuestia (441–442).

Τὸ Ἀγιολόγιον τῆς Θεσσαλονίκης / ἔκδ. Κέντρον Ἀγιολογικῶν Μελετῶν Ἱεράς Μητροπόλεως Θεσσαλονίκης; Π. Κ. Χρήστου. Θεσσαλονίκη: Ἱερά Μονὴ Ἁγίας Θεοδώρας, 1996–1997:

- T. 1: Ἀγάθων, Εὐτυχία, Κασία, Φιλίππα (26–28); Ἀγάπη, Εἰρήνη, Χιονία (28–33); Γαβριὴλ Θεσσαλονίκης (133–135); Γρηγόριος Παλαμᾶς (148–189); Δωρόθεος Βλατής (237–239); Εὐστάθιος Κατάφλωρος (248–255); Ἰσίδωρος Γλαβᾶς (323–326); Ἰσίδωρος Βουχεράς (326–332); Ἰωάννης Α' (332–338); Ἰωάννης Β' (338–339); Ἰωσήφ ὁ Στουδίτης (348–353); Ἰωσήφ ὁ Ὑμνογράφος (358–365); Κύριλλος καὶ Μεθόδιος (378–42);
- T. 2: Νικόλαος Καβάσιλας (96–110); Συμεὼν Θεσσαλονίκης (233–239); Φαντίνος ὁ Νέος (260–263); Φιλόθεος Κόκκινος (263–274).

Издания святоотеческих текстов и антологий

Νικήτα τοῦ Στηθαίου Ἀνέκδοτα μυστικά συγγράμματα. Εἰσαγωγή — Περί Ψυχῆς Θεσσαλονίκη: Τυπ. Μ. Στουγιαννᾶκη, 1957 [перепечатка из Ἐπιστημονικῆ Ἐπετηρίδα Θεολογικῆς Σχολῆς Θεσσαλονίκης. 1957. Τ. 2].

Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ Συγγράμματα. Τ. 1. Λόγοι αποδεικτικοί, αντεπιγραφαί, ἐπιστολαὶ πρὸς Βαρλαάμ καὶ Ἀκίνδυνον ὑπὸ ἡσυχάζοντων / ἔκδ. Β. Bobrinsky; Π. Παπαευαγγέλου; J. Meyendorff; Π. Κ. Χρήστου. Θεσσαλονίκη: Βασιλικὸν Ἴδρυμα ἐρευνῶν. 1962, 1988²

Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ Συγγράμματα. Τ. 2. Πραγματεῖαι / ἔκδ. Π. Κ. Χρήστου; Ν. Α. Ματσούκας; Γ. Μαντζαρίδης; Β. Σ. Ψευτογκᾶς. Θεσσαλονίκη: Κυρομάνος, 1966, 1994².

- Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ Συγγράμματα*. Τ. 3. Αντιρρητικοὶ πρὸς Ἀκίνδυνον / πρόλ., εἰσαγ. Π. Κ. Χρήστου; ἔκδ. Λ. Κοντογιάννης; Β. Φανουργάκης. Θεσσαλονίκη: Βασιλικὸν Ἴδρυμα ἐρευνῶν, 1970.
- Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ Συγγράμματα*. Τ. 4. Δογματικαὶ πραγματεῖαι καὶ ἐπιστολαὶ γραφεῖσαι κατὰ τὰ ἔτη 1348–1358 / ἔκδ. Π. Κ. Χρήστου, Β. Δ. Φανουργάκης, Β. Σ. Ψευτογκάς. Θεσσαλονίκη: Βασιλικὸν Ἴδρυμα ἐρευνῶν, 1988.
- Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ Συγγράμματα*. Τ. 5. Κεφάλαια ἑκατὸν πενήκοντα, ἀσκητικὰ συγγράμματα, εὐχαί / ἔκδ. Π. Κ. Χρήστου. Θεσσαλονίκη: Κυρομάνος, 1992.

В серии «Греческие отцы Церкви (ΕΠΕ = Ἑλληνας Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας):

- Ἰωάννου Χρυσοστόμου Ἄπαντα τὰ ἔργα*. Τ. 1, 3, 8Α–Γ, 12, 19Α, 22. Θεσσαλονίκη: Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς, 1978–1991. (ΕΠΕ; τ. 35, 36, 37, 38, 68, 49).
- Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου Ἄπαντα τὰ ἔργα*. Τ. 1–2. Θεσσαλονίκη: Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς, 1975–1985. (ΕΠΕ; τ. 18, 73).
- Γρηγορίου Νύσσης Ἄπαντα τὰ ἔργα*. Τ. 5. Θεσσαλονίκη: Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς, 1987. (ΕΠΕ; τ. 98).
- Κλήμεντος Ἀλεξανδρέως Ἄπαντα τὰ ἔργα*. Τ. 1–2. Θεσσαλονίκη: Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς, 1992. (ΕΠΕ; τ. 112–113).
- Βασιλείου Καισαρείας τοῦ Μεγάλου Ἄπαντα τὰ ἔργα*. Τ. 1–3. Θεσσαλονίκη: Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς, 1972–1973. (ΕΠΕ; τ. 1–3).
- Εὐσεβίου Καισαρείας Ἄπαντα τὰ ἔργα*. Τ. 1–2. Θεσσαλονίκη: Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς, 1977–1982. (ΕΠΕ; τ. 28–29).
- Ἀπολογία*. Τ. 1–2. Θεσσαλονίκη: Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς, 1985. (ΕΠΕ; τ. 77, 83).
- Φιλοθέου Κοκκίνου Βίος Γρηγορίου Παλαμᾶ*. Θεσσαλονίκη: Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς, 1984. (ΕΠΕ; τ. 70).
- Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ Ἄπαντα τὰ ἔργα*. Τ. 1–11. Θεσσαλονίκη: Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς, 1981–1987. (ΕΠΕ; τ. 51, 54, 61, 72, 76, 79, 63, 87, 88, 120, 121).

Перевод с английского языка

- Γιαννακόπουλος Κ. Γ.* Μεσαιωνικὸς Δυτικὸς Πολιτισμὸς καὶ οἱ κόσμοι τοῦ Βυζαντίου καὶ τοῦ Ἰσλάμ. Θεσσαλονίκη: Κυρομάνος, 1993 [*Geanakoplos D. J.* Medieval Western Civilization and the Byzantine and Islamic Worlds: Interaction of Three Cultures. Lexington (Mass.); Toronto: D. C. Heath and Company, 1979].

Panagiotes K. Chrestou (1917–1995): Patrologist, Theologian, Political Figure

Priest Alexander Larionov

PhD in Theology

Senior Teacher at the Department of Philology at the Moscow Theological Academy

Holy Trinity-St. Sergius Lavra, Sergiev Posad 141300, Russia

illariosha@gmail.com

Natalia B. Larionova

PhD in Cultural Studies

Associate Professor at the Department of Classical Philology at the Moscow State Linguistic University

Senior Teacher at the Institute of Linguistics and Intercultural Communication of the I. M. Sechenov's First Moscow State Medical University

38 Ostozhenka, Moscow 119034, Russia

vorotapystou@yandex.ru

For citation: Larionov, Alexander V., priest; Larionova, Natalia B. “Panagiotes K. Chrestou (1917–1995): Patrologist, Theologian, Political Figure”. *Metaphrast*, № 2 (4), 2020, pp. 147–183 (in Russian). DOI: 10.31802/METAFRAST.2020.4.008

Abstract. This publication provides an overview of the life and scientific activities of Panagiotes K. Chrestou, one of the great Orthodox scientists in Greece in the 20th century. Professor at the Aristotle University of Thessaloniki, Minister of Education of the Hellenic Republic, employee of the Ecumenical Patriarchate, researcher, translator and publisher of patristic texts, patrologist – this is not a complete list of positions and activities that P. K. Chrestou occupied and devoted himself entirely to. The article presents the biography of the Greek professor, and also makes an attempt to assess his contribution to the development of Orthodox science in Greece and familiarization of Greek theological schools with the legacy of theologians of the Russian emigration.

Keywords: Panagiotes K. Chrestou, biography, patrology, patristic writing, theological education.

References

- Blachos H. (2006) “Ho Panagiōtēs Chrēstou hōs Kathēgētēs kai Ekklēsiastikos syngrapheas” [“Panagiotes Chrestou as Professor and Church Writer”]. *Ekklēsiastikē Parembasē*, no. 127 (in Greek).
- Cholebas K. (2008) *Rōmēosynē kai hē Hellēnikotēta tou Byzantiou* [Romanization and Hellenization of Byzantium]. Athēna: Archontariki (in Greek).
- Dunaev A. G. (2020) “Kommentarij k odnoj “glave” svyatitelya Grigoriya Palamy, vhodivsšej v antipalamskij sbornik” [“Commentary on one ‘Chapter’ of St. Gregory Palamas, which was included in the Anti-Palamite Collection”]. *Vestnik Svyato-Filaretovskogo instituta*, issue 34, pp. 149–168 (in Russian).

- Florovsky G. (1988) *Puti russkogo bogosloviya* [*The Ways of Russian Theology*]. Moscow: YMCA-Press (in Russian).
- Yiannaras Ch. (1992) *Orthodoxia kai Dysē stē Neoterē Hellada* [*Orthodoxy and the West in Modern Greece*]. Athēna: Domos (in Greek).
- Konidarēs I. M. (2019) “Epiptōseis tōn epembaseōn tēs Diktatorias stēn Ekklēsia” [“Cases of the Interference of the Dictatorship in the Church”], in S. Blachopoulos, D. Kairidis, A. Klapsēs (eds.) *Hē diktatoria tōn syntagmatarchōn: Anatomia mias heptaetias* [*The Dictatorship of the Colonelcy: the History of a Decade*]. Athēna: Patakē, pp. 117–145 (in Greek).
- Kotsōnēs Hieronymos (1975) *To drama henos archiepiskopou* [*The Drama of One Archbishop*]. Athēna: [S. e.] (in Greek).
- Paschalidēs S. A. (1998) “Ergographia kathēgētou Panagiōtou K. Chrēstou etōn 1949–1995” [“Bibliography of Professor Panagiotes K. Chrestou 1949–1995”], in *Epistēmōnikē Epetēris tēs Theologikēs Scholēs tou Panepistēmiou Thessalonikēs Tmēma Poimantikēs*, no. 5, pp. 21–37 (in Greek).
- Stamoulēs Chr. (2000) “Ho hagios Grēgorios Palamas stē synchronē hellēnikē theologia” [“St. Gregory Palamas in Contemporary Greek Theology”], in *Ho hagios Grēgorios ho Palamas stēn historia kai to paron: praktika diethnōn epistēmōnikōn synedriōn Athēnōn (13–15 Noembriou 1998) kai Lemesou (5–7 Noembriou 1999)* [*Gregory Palamas in History and the Present: Proceedings of International Scientific Conferences of Athens (13–15 November 1998) and Limassol (5–7 November 1999)*]. Hagion Oros: Hiera Monē Batopaidiou, pp. 122–161 (in Greek).
- Tsirebelos N. G. (2007) *Hē symbolē tou Archiepiskopou Tiranōn kai pasēs Albanias Anastasiou Giannoulatou stēn anabiōsē tēs Orthodoxēs Hierapostolēs sto B' miso tou 20ou haiōna. Metaptychiakē ergasia* [*The Contribution of the Bishop of Tīrana and all the Member States of Albania to the Restoration of the Orthodox Missionary in the Second Half of the 20th Century. Postgraduate Education*]. Thessalonikē: Aristoteleio Panepistēmio Thessalonikēs (in Greek).
- Zēsēs Th. (1995–1996) “Panagiōtēs K. Chrēstou (1917–1995)” [“Panagiotes Chrestou (1917–1995)”]. *Byzantina (Aphierōma stē mnēmē tou kathēgētē Panagiōtē K. Chrēstou)* [*Byzantina (Miscellanea in Memory of Professor Panagiotes K. Chrestou)*], vol. 18, pp. 7–11 (in Greek).